Morzine Avoriaz
Portes du Soleil

LOISIRS I CHOIX I INFORMATIONS

WWW.MORZINE-AVORIAZ.COM

LEISURE I CHOICE I INFORMATION

GUIDE PRATIQUE
PRACTICAL GUIDE

HIVER I WINTER 2018/2019

MORZINE AVORIAZ
Portes du Soleil

Sommaire
Summary

Évènements
Events 02

Champions de Morzine
Morzine's champions 06

Remontées mécaniques
Ski lifts 08

Cours de ski
Ski lessons 10

Magasins de sports
Sports shops 22

Activités
Activities 24

Enfants
Kids & family 30

Parc des Dérêches
Parc des Dérêches 32

Tourisme d'affaires
Business tourism 36

Découverte de Morzine
Visiting Morzine 37

Découverte d'Avoriaz
Visiting Avoriaz 38

Annuaire
Directory 40

Transports
Transfers 50

Plan station
Resort map 52

MORZINE AVORIAZ

ÉVÈNEMENTS
EVENTS

MORZINE-AVORIAZ WINTER START

Les 8 & 9 décembre 2018 / *December 8th & 9th 2018*

Morzine lance la saison d'hiver par un week-end festif : marché de Noël, shopping pour les fêtes, défilé de mode, animations commerciales par les commerçants Morzinois, animations pour les enfants, salon du ski de randonnée...

Morzine kicks off the winter season with a festive weekend: Christmas market, Christmas shopping, fashion show, activities organised by the shopkeepers and businesses of Morzine, children's activities, ski-touring exhibition...

FÉERIES DES NEIGES
SNOW FAIRIES

Du 22 décembre au 4 janvier 2019
From December 22nd to January 4th 2019

Morzine offre aux enfants 2 semaines féeriques : des illuminations à faire pâlir les étoiles, des spectacles hauts en couleurs, des animations qui font voyager l'imagination ! Et pour le porte-monnaie des parents, des offres-cadeaux pour un séjour pas cher !

Morzine offers children 2 magical weekends: illuminations to make the stars pale in comparison, colourful shows that will make your imagination run wild! And for the parents, special offers for reduced price holidays!

LADIES NIGHT

Le 5 mars 2019 / *March 5th 2019*

Les meilleures skieuses françaises s'affrontent, pour la finale de la tournée nationale, sur un slalom parallèle en nocturne, sur le stade éclairé du Pléney. Un show unique en France !

The best French skiers battle it out on a parallel slalom course at night, on the illuminated Pleney slopes. A unique show in France!

Portes du Soleil

9ème édition

du 17 au 23 mars 2019

ROCK THE PISTES FESTIVAL

hula-hoop.fr

ABONDANCE - AVORIAZ - CHATEL - LA CHAPELLE D'ABONDANCE
LES GETS - MONTRIOND - MORZINE-AVORIAZ - SAINT-JEAN D'AULPS
CHAMPERY - MORGINS - TORGON
VAL-D'ILLIEZ-LES CROSETS-CHAMPOUSSIN

RTL2 LE SON POP-ROCK

WWW.ROCKTHEPISTES.COM

33e SKI D'OR
33rd SKI D'OR

Les 6 & 7 avril 2019 / *April 6th & 7th 2019*

Créée par les ESF pour les plus de 14 ans titulaires au minimum du Chamois d'argent, cette compétition permet aux élèves de l'ESF de se mesurer à l'échelle nationale.

La compétition consiste en un slalom en 2 manches (de type chamois) et une finale en slalom parallèle.

Created by the ESF for over 14s with a level "Chamois d'argent" or above, this competition enables young ESF skiers to measure themselves at a national level.

The competition consists of a slalom with 2 rounds (chamois type) and a parallel slalom for the final.

COURSE DES CHAMPIONS
THE RACE OF CHAMPIONS

Deviens le futur champion des Portes du Soleil ! Une grande course de ski regroupant les enfants des ski-clubs et des écoles, mais aussi les vacanciers de la station. Les enfants skient sous l'œil bienveillant des champions de ski des Portes du Soleil : conseils, dédicaces, selfies et surtout remise des coupes sur les podiums... Une journée inoubliable pour les skieurs en herbe !

Become the future Portes du Soleil ski champion! A large ski race for children from ski schools and ski clubs and also holidaymakers. The children ski supervised by the champions of the Portes du Soleil: advice, autographs, selfies and most importantly the prize giving ceremony on the podium. An unforgettable day for young skiers!

www.coursedeschampions.com

MORZINE SOUTIENT SES CHAMPIONS

MORZINE CONGRATULATES ITS CHAMPIONS

Bravo à Anthony Chalençon et son guide Simon Valverde !
Médaille d'or en relais & médaille de bronze en individuel aux Jeux Paralympiques de Pyongchang.
Gold medal in the relay and bronze medal in biathlon at the Pyongchang Paralympic Games.

CHARLES CAZAUX

Parapente
Paragliding

ALEXIS SEVENNEC

Ski alpinisme
Ski mountaineering

ANTHONY CHALENÇON

Ski nordique
Crosscountry skiing

DIDIER BLANC

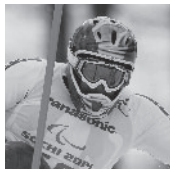
Ski alpinisme
Ski mountaineering

JOHANN BAISAMY

Snowboard
Half-pipe

TRISTAN DUGERDIL

Crashed ice
Downhill ice cross



YOHANN TABERLET

Ski handisport
Handiski

CLARA ROZIER

Hockey féminin
Women's icehockey

ANTONIN GUIGONNAT

Biathlon
Biathlon

JEREMY LENVERS

Ski de bosses
Mogul skiing

MORZINE AVORIAZ

REMONTÉES MÉCANIQUES

SKI LIFTS - SKI PASSES

Domaines skiables
Ski areas

Pour l'achat de votre forfait, plusieurs choix sont possibles, selon vos envies de ski :

- Domaine des Portes du Soleil : 195 remontées mécaniques et 283 pistes (12 stations reliées).
- Secteur Morzine-Les Gets : 49 remontées mécaniques et 64 pistes.
- Secteur Avoriaz : 36 remontées mécaniques et 49 pistes.

Choose your ski-pass:

- *Portes du Soleil Ski Pass: 195 ski-lifts and 283 marked ski-runs (12 connected ski resorts).*
- *Morzine-Les Gets Ski-Pass: 49 ski-lifts and 64 marked ski-runs.*
- *Avoriaz Ski-Pass: 36 ski-lifts and 49 marked ski-runs.*

Vente en ligne
On-line sales

Commande ou rechargement de forfaits sur : www.ski-morzine.com et sur www.skipass-avoriaz.com

Order or top-up your lift pass online at: www.ski-morzine.com and at www.skipass-avoriaz.com

Ski nocturne
Night skiing

Tous les jeudis de 20h à 22h sur le stade du Pléney (selon les conditions d'enneigement et météo).

Every Thursday from 8 to 10 pm on the Pléney ski-run (dependent on snow conditions and weather).

Forfait mains libres
Hands-free lift pass

- Rechargeable à volonté aux caisses des remontées mécaniques ou sur Internet.
- Cumul de points fidélité pour bénéficier d'un forfait journée Portes du Soleil gratuit.
- Vendu 3 €. Obligatoire pour l'achat d'un forfait de 3 jours ou plus (non remboursable).

- *Automatic access through lift barriers, no need to take your ski pass out of your pocket.*
- *Unlimited top-ups via internet or at lift pass offices.*
- *Accumulate loyalty points to receive a free day ski-pass for the Portes du Soleil.*
- *Price € 3 (non-refundable). Mandatory for ski-passes of 3 or more days' validity.*

RENSEIGNEMENT / *CONTACT*
Morzine : +33 (0)4 50 79 00 38
Avoriaz : +33 (0)4 50 74 02 15

Tarifs des forfaits
Ski-pass prices

	PORTES DU SOLEIL				DOMAINE DE MORZINE-AVORIAZ							
					MORZINE-LES-GETS				AVORIAZ			
	Adulte *Adult*	**Enfant** *Child*	**Jeune** *Young*	**Senior** *Senior*	**Adulte** *Adult*	**Enfant** *Child*	**Jeune** *Young*	**Senior** *Senior*	**Adulte** *Adult*	**Enfant** *Child*	**Jeune** *Young*	**Senior** *Senior*
***Ski** / Skiing*												
5 heures / *5 hours*	48 €	36 €	43 €	43 €	37 €	28 €	32 €	32 €	37,50 €	28,50 €	34,50 €	34,50 €
1 jour / *1 day*	53 €	40 €	48 €	48 €	43 €	33 €	37 €	37 €	44 €	34 €	40 €	40 €
2 jours / *2 days*	101 €	76 €	91 €	91 €	76 €	58 €	66 €	66 €	82 €	61 €	73 €	73 €
3 jours / *3 days*	144 €	108 €	130 €	130 €	114 €	87 €	99 €	99 €	-	-	-	-
4 jours / *4 days*	186 €	140 €	167 €	167 €	152 €	116 €	132 €	132 €	-	-	-	-
5 jours / *5 days*	224 €	168 €	202 €	202 €	190 €	145 €	165 €	165 €	-	-	-	-
6 jours / *6 days*	265 €	199 €	239 €	239 €	216 €	162 €	186 €	186 €	-	-	-	-
7 jours / *7 days*	299 €	224 €	269 €	269 €	252 €	189 €	217 €	217 €	-	-	-	-
Samedi / *Saturday*	-	-	-	-	30 €	30 €	30 €	30 €	33 €	33 €	33 €	33 €
Week-end (samedi + dimanche 2 jours) *Weekend (Saturday + Sunday 2 days)*	-	-	-	-	-	-	-	-	60 €	60 €	60 €	60 €
Saison / *Season*	958 €	719 €	862 €	862 €	674 €	506 €	587 €	587 €	530 €	380 €	477 €	477 €
***Piétons - Fondeurs** / Walkers - Cross-country skiers*												
6 jours / *6 days*	-	-	-	-	-	-	-	-	100 €	100 €	100 €	100 €

Fin de saison Portes du Soleil : -15% à partir du 30/03/2019.

Enfant : 5 à 15 ans
Jeune : 16 à 19 ans
Adulte : 20 à 64 ans
Senior : dès 65 ans.

End of season Portes du Soleil: -15% from 30/03/2019.

Children: 5 to 15 years
Young: 16 to 19 years
Adult: 20 to 64 years
Senior: 65 years plus.

MORZINE AVORIAZ

COURS DE SKI

SKI LESSONS

ÉCOLE DU SKI FRANÇAIS
FRENCH SKI SCHOOL - ESF

150 professionnels vous font partager les plaisirs de la glisse et de la montagne en toute sécurité et toute convivialité.

Pour satisfaire toutes les demandes, plusieurs formules sont proposées : leçons particulières, cours collectifs, engagements, stages, circuits Portes du Soleil, courses, tests de l'ESF (Étoiles, Chamois, Flèches...).

150 professionally trained ski instructors to ensure you enjoy your mountain experience to the full. Benefit from their extensive experience in a friendly and secure environment. Lessons available:
- In all disciplines,
- At all levels from beginner to competition standard,
- In various formats to suit you: private lessons, group lessons, guiding, races, Portes du Soleil circuits, ESF tests (Etoiles, Chamois, Flèches).

Cours collectifs adultes et enfants*
*Children and adults group lessons**

Ski Alpin / *Downhill Skiing*

- **6 jours consécutifs de date à date Noël et hors vacances scolaire de 9h15 à 11h45 ou de 14h30 à 17h. Durant les vacances scolaires, Nouvel An et février : de 9h à 11h ou 11h15 à 13h15 ou 15h à 17h. Les cours collectifs sont dispensés pour un maximum de 9 élèves en basse saison et 12 élèves maximum en haute saison. Cours 3 jours du lundi au mercredi de débutant à classe 2 (basse saison uniquement).**
- *6 consecutive days Christmas and outside of school holidays from 9.15 am-11.15 am or 2.30 pm-5 pm. During school holidays, New Year and February: 9am-11am, 11.15 am-1.15 pm or 3 pm-5 pm. Group lessons are given for a maximum of 9 students in low-season and a maximum of 12 students in high-season. 3-day courses from Monday to Wednesday from beginner to level 2 (in low season only).*

Snowboard / *Snowboard*

- 6 jours consécutifs de date à date Noël et hors vacances scolaires de 9h15 à 11h45.

  Durant les vacances scolaires, Nouvel An et février : de 9h à 11h (adultes uniquement) ou 11h15 à 13h15. Les cours collectifs sont dispensés pour un maximum de 8 élèves toute la saison.

- *6 consecutive days Christmas and outside of school holiday periods from 9.15 am-11.45 am.*

  During school holiday periods, New Year and February: from 9 am-11 am (adults only) or from 11.15 am-1.15 pm. Group lessons have a maximum of 8 students at any time in the season.

Stages
Training

Différents stages sont proposés :
snowboard, grand ski, compétition (à partir du niveau étoile d'or ou classe 3). Du dimanche au vendredi de 9h à 13h, durant les vacances scolaires de Noël, Nouvel An et février.

Different training options are available:
discover snowboarding or competitive skiing. From Sunday to Friday from 9 am-1 pm during the Christmas, New Year and February school holidays.

Sortie journée enfant
Children's ski lessons

- Cours collectifs journée + repas + forfait remontées mécaniques « Portes du Soleil » 6 jours : du dimanche au vendredi de 9h à 16h, pendant les vacances scolaires uniquement.
  À partir de 7 ans, de la 1re étoile à l'étoile d'or.
- Club des Piou-Piou (voir page Enfants, p. 30).

- *Full-day group lessons including lunch + 6-day Portes du Soleil ski-pass. Sunday to Friday from 9 am to 4 pm, only available during school holidays. From 7 years old. From 1 star to gold star level.*
- *Piou-Piou club (see Kids and Family's page, p. 30).*

Activités nordiques
Nordic activities

Ski de fond / *Cross-country skiing*

Du dimanche au vendredi, de 9h30 à 12h. Possibilité d'initiation au Biathlon.

From Sunday to Friday, 9.30 am to 12 noon. Possibility of Biathlon initiation sessions.

Sorties Raquettes / *Snow-shoeing*

Tous les après-midi de 14h30 à 17h. Tous niveaux.

Every afternoon, 2.30 to 5 pm. All levels.

Leçons particulières
Private lessons

Moniteur exclusif pour 1 à 2 personnes de même niveau. Durée maxi 2h. Tous niveaux en ski, snowboard, télémark, ski de fond, handiski à partir de 40 €**.

*Private instructor for 1 to 2 people of the same standard. Max. duration 2 hours. For all levels: ski, snowboard, telemark, cross-country skiing, disabled skiing. Prices range from € 40**.*

Engagements
Group bookings

Moniteur exclusif pour 6 personnes maximum : de la demi-journée (2h30) à la journée complète (7h). Tous niveaux en ski, snowboard, télémark, ski de fond, handiski, randonnée, hors-piste.

Private instructor for a maximum of 6 people. From half-day (2 1/2 hours) to full-day (7 hours). All levels: ski, snowboard, telemark, cross-country skiing, disabled skiing, hiking, off-piste.

Offres débutants
Beginner offers

Tarifs préférentiels. Nous consulter.

Special offers available on request.

Handiski
Skiing for those with disabilities

En toute sécurité, avec moniteurs spécialement formés, des cours de ski sont accessibles à toute personne atteinte d'un handicap : malvoyant, malentendant, déficient intellectuel et handicapé physique.

Matériel adapté et performant :
uniski, dualski, GMS ou tandem.

Prestations proposées :
leçons particulières ou engagements + formation accompagnateur.

Discover the Morzine-Avoriaz ski area in complete safety with specially qualified instructors. These ski lessons are available to all handicapped people, partially sighted, hard-of-hearing and mentally or physically handicapped.

Top quality, specially adapted equipment:
mono-ski, dual ski, GMS or tandem.

Private lessons available + instructor.

RENSEIGNEMENT / *CONTACT*

662, avenue de Joux Plane
T : +33 (0)4 50 79 13 13
F : +33 (0)4 50 79 17 70
info@esf-morzine.com
www.esf-morzine.com

Réservation en ligne à partir du
15 septembre 2018.

Booking online from 15th September 2018.

esf Pour le plaisir

* Des changements d'horaires peuvent intervenir sur les semaines de Noël et Nouvel An.
** Tarifs donnés à titre indicatif.

** Times may be subject to change during Christmas and New Year weeks.*
*** Prices are given as a guide and are subject to change.*

THE SNOW SCHOOL

Un enseignement de qualité en toute convivialité avec des moniteurs diplômés et expérimentés. Des cours de ski et de snowboard avec une progression personnalisée et la garantie d'un nombre restreint d'élèves par cours. Quel que soit votre âge ou votre niveau, adultes et enfants, débutants ou champions !

Les élèves de The Snow School sont évalués et formés selon les critères des Écoles de Ski Français.

Friendly, top quality instruction with fully qualified and experienced instructors.
Ski and snowboard lessons with individual progression programmes and a limited number of participants. For all ages and standards: adult or child, beginner or champion!

The Snow School uses the same evaluation criteria for students as the French Ski Schools.

Mini-cours collectifs
Mini-group lessons

Pour acquérir les bases ou se perfectionner en ski alpin et en snowboard.
6 élèves maximum, sauf pour les 4/5 ans : 4 élèves maximum.

Learn the basics or improve your downhill skiing and snowboarding.
Maximum 6 students, except for 4/5 years: maximum 4 students.

Leçons privées et engagements
Private lessons

Pour avoir un moniteur à son entière disposition.

A private ski instructor, for you or your private group.

Produits Premium
Premium products

Pour découvrir la glisse autrement.

Explore other exciting winter sports.

Les moniteurs de The Snow School
The Snow School instructors

Tous sont membres du SNMSF et du syndicat local de l'École de Ski Français de Morzine.

Are all members of the SNMSF and the Morzine Syndicate of the Ecole de Ski Francais.

RENSEIGNEMENT / *CONTACT*

Résidence l'Olympique
614, avenue de Joux Plane
T : +33 (0)4 86 68 88 40
F : +33 (0)4 50 38 14 47
info@the-snow-school.com
www.the-snow-school.com

EASY2RIDE

- Un enseignement de haute qualité.
- Une progression rapide et personnalisée.
- Des groupes d'élèves à effectif réduit.
- Des moniteurs bilingues diplômés d'état.
- Des horaires flexibles et étendus.
- Vidéo offerte aux adultes.

- *Top-quality instruction.*
- *Enjoy quick, personally adapted improvement plans.*
- *Small groups.*
- *Bilingual, fully qualified instructors.*
- *Flexible lesson times and lengths.*
- *Video offered to adults.*

Mini-collectifs
Small groups

Mise à disposition de couvres casques personnalisés pour les enfants. Tests officiels, médailles, diplômes de niveaux et photo semaine offerts aux enfants.

Vidéo et pot de départ offerts aux adultes dans les collectifs 5 jours.

- 1re glisse : spécial enfants et adultes débutants (6 élèves maxi).
- Enfants ou adultes : du débutant à la compétition (8 élèves maxi).

Children are provided with personalised helmet covers. Official tests, medals, certificate and end of week photo offered to children.

Video souvenir and leaving drinks offered to adults.

- *Discovery course: special beginner's course for children and adults (maximum 6 students).*
- *Children or adults: from beginner to competition level (maximum 8 students).*

Leçons privées
Private lessons

Tous âges, tous niveaux en ski, snowboard ou télémark.

For all ages and all standards, ski, snowboard or telemark.

Stages
Training groups

- Snowboard : débutant, intermédiaire, confirmé (8 stagiaires maxi).
- Newschool : freeride, freestyle, park, air (8 stagiaires maxi).

- *Snowboard: beginner, intermediate, advanced (maximum 8 students).*
- *Newschool: freeride, freestyle, skate park, air (maximum 8 students).*

Engagement moniteur
Private instruction

Journée ou demi-journée.

Full day or half day.

RENSEIGNEMENT / *CONTACT*

Ski & Snowboard Academy
L'Olympique
614, avenue de Joux Plane
T : +33 (0)4 50 79 05 16
info@easy2ride.fr
www.easy2ride.fr

École agréée : DDJS / Éducation nationale
Recognised by the French National Education Ministry and the Ministry for Sport and Young people.

BRITISH ALPINE SKI SCHOOL (BASS)

Nous sommes une école de ski et snowboard britannique offrant une très grande qualité d'enseignement du ski avec nos moniteurs sélectionnés parmi les meilleurs pour vous procurer, grâce à une pédagogie sur mesure, une expérience exceptionnelle dans les Alpes françaises.

Leçons dispensées exclusivement en anglais. Nos agents de réservation sont là pour vous accueillir et satisfaire votre demande avec professionnalisme et convivialité.

We are a specialist, independent British Ski & Snowboard School providing the highest quality of ski instruction available anywhere in the world. We achieve this by hand picking the best instructors from the worlds elite ski teachers to deliver packages that offer unparalleled value, tailored to give you the most enjoyable on-snow experience in the Alps.

All backed up off-snow with a personalised booking service and friendly, efficient staff - whether you reach us by phone, email, web or drop into our office in the centre of Morzine.

RENSEIGNEMENT / *CONTACT*

19, place du Baraty
T (déc. à avril) : +33 (0)4 50 74 78 59
morzine@britishskischool.com
www.britishskischool.com

EVOLUTION 2

Forte d'une grande expérience, Evolution 2 Morzine est une école de ski et snowboard à échelle humaine. Plus proche de vous, notre école de ski et d'aventure souhaite vous offrir le meilleur service possible, afin que vos vacances soient toujours les plus belles !

« Grace à la connaissance des domaines skiables, de ses environnements, des sports de glisses et de leurs enseignements, nous vous ferons vivre des aventures fortes, intenses et enrichissantes. Chaque expérience se conjugue avec richesse, joie et émotions ».

Evolution 2 Morzine was created to be a friendly, fun school where service and relations prime and to make your holiday experience the best!

"Through a good knowledge of ski areas, their environment, the types of sport, their technical aspects and particularities, we can help you experience adventure like no other. Each experience is a rich combination of joy and emotion".

RENSEIGNEMENT / *CONTACT*

31, place des Ruches
74110 AVORIAZ
T : +33 (0)4 50 74 02 18
morzine@evolution2.com
www.evolution2.com

MINT SNOWBOARD SCHOOL

Une école 100% snowboard, créée en 2006, vous propose un enseignement de snowboard de très haute qualité quel que soit votre niveau, votre âge ou vos envies. Notre objectif est de vous transmettre notre passion, de vous permettre d'apprendre, progresser et affiner votre technique et de vous faire plaisir dans un cadre ludique et idyllique. Nous proposons des cours à Morzine, aux Gets et Avoriaz.

- Cours particuliers et collectifs de tous niveaux (initiation, intermédiaire, confirmé).
- Petits groupes, maximum 6 personnes.
- Stages de performance technique.
- Cours freestyle.
- Initiation, perfectionnement & accompagnement hors-piste avec guide de haute montagne.
- Cours enfants à partir de 3 ans.

MINT Snowboarding is a snowboard specialised school, established in 2006, offering premium snowboard instruction for all levels, disciplines and ages. Our friendly and enthusiastic team will make sure you develop your skills to progress your riding and ensure you have a great time too. Offering tuition in Morzine, Les Gets and Avoriaz.

- *Private and group lessons from beginner to advanced.*
- *Small groups sizes, maximum 6 people.*
- *Technical Performance courses.*
- *Freestyle coaching.*
- *Freeride & off-piste guiding with our UIAGM Mountain Guide.*
- *Children's lessons from age 3 and up.*

RENSEIGNEMENT / *CONTACT*

132, rue du Bourg
T : +33 (0)4 50 84 13 88
info@mintsnowboarding.com
www.mintsnowboarding.com

THE SNOW INSTITUTE

Nous connaissons parfaitement le domaine skiable et sommes à votre disposition pour vous aider tout au long de votre séjour, pour que vous puissiez obtenir le meilleur de votre temps passé sur des skis.

Tous nos instructeurs ont été choisis en raison de leur grande expérience d'enseignement et de leurs compétences.

Leçons haut de gamme à un prix très abordable. Des leçons personnalisées pour satisfaire tous vos besoins et ambitions. 6 personnes par instructeur.

What does TSI offer? Premium lessons at a very affordable price. Personalised lessons to suit all your needs and ambitions. Flexible times and meeting places to help make your skiing holiday one to remember.

What does TSI guarantee? 6 people max per instructor. All lessons are in English with native British and bilingual English speaking Instructors. All instructors are top level qualified BASI Level 4 with full French Equivalence or French Diplome.

RENSEIGNEMENT / *CONTACT*

832c, route des Grandes Alpes
T : +33 (0)5 50 74 98 58
lessons@tsi.ski
www.thesnowinstitute.com

MONITEURS INDÉPENDANTS
INDEPENDANT INSTRUCTORS

Cours particuliers de ski, découverte du domaine skiable, initiation et perfectionnement autres glisses...

Individual or group lessons with an independent instructor. Downhill skiing, guiding. All ages, all levels.

RENSEIGNEMENT / CONTACT

B SKI SCHOOL
P : +33 (0)6 80 05 49 03
b.skimorzine@gmail.com
www.bskischool-morzine.fr

CHRISTOPHE GANDY
Ski - Hors-piste -
Ski de randonnée -
Snowboard - Télémark
P : +33 (0)6 86 00 41 89
contact@morzine-skischool.com
www.morzine-skischool.com

LIONEL REYMOND
Ski - Snowboard
Moniteur national diplômé
P : +33 (0)6 87 39 00 14
info@morzineskimtb.com
www.morzineskimtb.com

OLIVIER ROZIER
Ski - Hors-piste
P : +33 (0)6 60 38 71 01
olive.rozier@gmail.com
www.aireole.com

ANTOINE TRICOU
Ski - Hors-Piste -
Ski de randonnée
P : +33 (0)6 10 12 37 79
antoine.trix@gmail.com
www.skischoolmorzine.com

FOLLOW ME TO SKI
(Alex BOUCHER)
Ski - Snowboard - Hors-Piste
P : +33 (0)6 47 11 95 96
alex@followmetoski.com
www.followmetoski.com

ASSURANCES
INSURANCE

Annuelle ou à la saison
Annual or seasonal

Assuranceski
(saison)

ASP Assurensport
(annuelle)

Licence Carte Neige
(annuelle)

Disponible au Ski Club de Morzine ainsi qu'aux caisses des remontées mécaniques.

Available from the Ski Club in Morzine and also from the ski-lift cash desks.

RENSEIGNEMENT / *CONTACT*

SKI CLUB DE MORZINE
175, Taille de Mas du Pléney
T : +33 (0)4 50 79 07 10
F : +33 (0)4 50 75 98 05
skiclubmorz@wanadoo.fr

Journée ou court séjour
Day or short stay

Snowrisk
(journée, semaine)

Disponible aux caisses des remontées mécaniques. Conditions idem carte neige.

Available from ski-pass offices. T&Cs similar to "Carte Neige".

RENSEIGNEMENT / *CONTACT*

REMONTÉES MÉCANIQUES DU PLÉNEY
200, Taille de mas du Pléney
T : +33 (0)4 50 79 00 38
www.ski-morzine.com

MORZINE AVORIAZ

MAGASINS DE SPORTS
SPORTS SHOPS

6 bonnes raisons pour louer votre matériel de ski dans les magasins de la station
6 good reasons to hire your ski equipment from shops in the resort

- Choisir en direct son magasin et son équipement avec le conseil de spécialistes.
- Changer son équipement durant le séjour.
- Bénéficier du réglage suivant les normes de sécurité en vigueur.
- Déposer le matériel en fin de journée, séchage des chaussures.
- Profiter de l'entretien permanent du matériel.
- Obtenir un devis directement auprès du magasin loueur.

- *Choose your shop and equipment with the help of local experts.*
- *Change your equipment during your stay.*
- *Be sure that your equipment complies with the most recent safety regulations.*
- *Store your equipment at the end of the day – and enjoy dry boots!*
- *Regular equipment maintenance.*
- *All local suppliers provide immediate quotations for equipment hire.*

RENSEIGNEMENT / *CONTACT*

Pour tout renseignement, consultez directement les magasins.

For further information, contact your local hire shop directly.

Consignes à skis
Overnight ski storage

Casiers individuels et sécurisés. Capacité de 2 ou 5 paires de skis et chaussures. Sèche-chaussures intégrés.
Individual and secure lockers. Capacity: 2 or 5 pairs of skis and boots. Integrated boot dryers.

Alpes attitude Skimium - 19, place du Baraty
T : +33 (0)4 50 92 95 13
alpesattitude@yahoo.fr

Hubert Sports - 132, route de la Plagne
T : +33 (0)4 50 79 24 09
info@hubertsports.com
www.hubertsports.com

Mathias Sport 2000 - 60, Taille de Mas du Pléney
T : +33 (0)4 50 79 15 50
mathias.sport@orange.fr
www.mathias.sport2000.fr

Morzine Storage - 16, place de L'Eglise
T : +44 (0)7836 592 102
john@morzinelets.com
www.morzinestorage.com

Ski room - 469, avenue de Joux Plane
T : +33 (0)4 50 79 07 97
info@ski-room.fr
www.ski-room.fr

Autres locations possibles
Also available for rent

Raquettes, luges, casques, caméras sportives, skating, télémark, porte-bébés, poussettes...
Snow shoes, sledges, helmets, sports cameras, ice skates, telemark skis, cross-country skis, baby carriers, pushchairs...

U1	**«A» SKI SHOP** - 2953, route des Ardoisières www.laboutiqueneige-roc.com - info@laboutiqueneige-roc.com	T : +33 (0)4 50 79 03 21
L7	**ABC... SPORTS – SKI SET** - 260, route de la Plagne www.caribousport.com - abcsport@orange.fr	T : +33 (0)4 50 38 35 71
O8	**ACTION SPORT/SKIMIUM** - 543, avenue de Joux Plane www.skimium.fr/store/action-sports-436 - info@actionsport-skishop.com	T : +33 (0)4 50 74 79 56
M7	**ALAN BIKE AND SKI SHOP** - 155, route de la Plagne www.alanskishop-morzine.com - alanshop-morzine@orange.fr	T : +33 (0)4 50 79 22 95
N7	**ALPES ATTITUDE SKIMIUM** - 19, place du Baraty www.skimium.fr/store/alpes-attitude-188 - alpesattitude@yahoo.fr	T : +33 (0)4 50 92 95 13
L7	**ALPINE SPORTS MORZINE** - 310, route de la Plagne www.alpine-sports.eu - adam@alpine-sports.eu	T : +33 (0)4 50 49 11 57 P : +33 (0)6 30 03 10 24
M8	**BAUD FRANÇOIS FREERIDE – E. BAUD** - 146, Taille de Mas du Pléney www.fbfreeride.com - info@fbfreeride.com	T : +33 (0)4 50 79 09 66
N8	**BERGER – SKI STATION SERVICE** - 179, Taille de Mas du Pléney www.bergerski.com - bergerski@wanadoo.fr	T : +33 (0)4 50 79 05 78
M7	**CARIBOU SPORTS – SKI SET** - 95, route de la combe à Zore www.caribousport.com - caribou.sport@wanadoo.fr	T : +33 (0)4 50 79 02 20
P7	**DOORSTEP SKIS** - 42, route du Plan www.doorstepskis.com - info@doorstepskis.com	T : +33 (0)4 56 81 21 05
P8	**FELIX SKI** - 469, avenue de Joux Plane www.felix-ski-morzine.com - info@felixski.fr	T : +33 (0)4 50 79 07 97
N8	**GRAVIER SKI SHOP** - 35-43, Taille de Mas du Pléney www.gravierski.com - info@gravierski.com	T : +33 (0)4 50 79 04 27
M7	**HUBERT SPORTS** - 132, route de La Plagne www.hubertsports.com - info@hubertsports.com	T : +33 (0)4 50 79 24 09
O8	**INTERSPORT** - 614, avenue de Joux Plane www.intersport-morzine.com - info@intersport-morzine.com	T : +33 (0)4 50 74 15 60
P7	**INTERSPORT** - 180, rue du Bourg www.intersport-morzine.com - info@intersport-morzine.com	T : +33 (0)4 50 79 14 24
M6	**INTERSPORT** - 9, Taille de Mas de la Passerelle www.intersport-morzine.com - info@intersport-morzine.com	T : +33 (0)4 50 75 93 25
N8	**MATHIAS SPORT 2000** - 60, Taille de Mas du Pléney www.mathias.sport2000.fr - mathias.sport@orange.fr	T : +33 (0)4 50 79 15 50
N7	**MORZ'NA SPORTS** - 3, rond-point de la Crusaz www.gosportmontagne-morzine-centre.com - patrickbaud@wanadoo.fr	T : +33 (0)4 50 79 09 63
P8	**NICOLAS SPORT** - 446 avenue de Joux Plane www.nicolas-sports-morzine.fr - bronnicole@orange.fr	T : +33 (0)4 50 79 06 08
N8	**PLENEY SPORTS** - 107, Taille de Mas du Pléney www.pleney-sports.com - info@pleney-sports.com	T : +33 (0)4 50 79 22 51 P : +33 (0)6 61 19 11 48
U1	**SKI ALP** - 2934, route des Ardoisières www.ski-alp-lesprodains.com - prodainssports@gmail.com	T : +33 (0)4 50 79 05 23
N7	**STAR SKI SPORTS – SKI SHOP – B. FOURNET** - 77, Taille de Mas du téléphérique www.star-ski.fr - info@star-ski.fr	T : +33 (0)4 50 79 18 51
N8	**TABERLET SPORTS** - 151, route du téléphérique www.taberletsports.com - info@taberletsports.com	P : +33 (0)6 59 71 55 48
N7	**YVES TAVERNIER SPORTS** - 8, Taille de Mas du Pléney www.yvestavernierssports.com - yvestavernierssports@gmail.com	T :+33 (0)4 50 79 07 19

MORZINE AVORIAZ

ACTIVITÉS

ACTIVITIES

Alpinisme - Cascade de glace
Ice climbing

12 24

- Initiation à l'escalade glaciaire (ou cascade de glace) à la demi-journée.
- Différents types d'itinéraires : course d'arêtes, marche sur glacier, escalade mixte, goulottes...
- Courses en haute montagne dans les massifs du Chablais ou du Mont-Blanc ou en Suisse.
- Prestation à la demi-journée ou à la journée. Activité encadrée par un guide de haute montagne.

- *Half-day introduction to ice climbing (or ice descent).*
- *Enjoy ridge climbing, glacier walking, mixed climbing, frozen waterfalls...*
- *High-altitude climbing in the Chablais or Mont-Blanc mountain ranges, or in Switzerland.*
- *Full or half-day climbing possible. Activity accompanied by a mountain guide.*

Descente nocturne en luge
Nocturnal sledging

4 11 18

- Encadrement par des professionnels.
- Montée par la télécabine du Pléney (BAM).
- Descente sur les pistes de ski fermées.
- Luges et lampes frontales fournies.
- Possibilité de repas sous le tipi ou en restaurant après la descente en luge (uniquement sur réservation).

- *Accompanied by professionals.*
- *Go up in the Pléney cable car (BAM).*
- *Sledge down the closed ski-slopes.*
- *Head-lamps and sledges provided.*
- *Enjoy a meal in a tipi at the end of your run (reservation only).*

Fitness
Fitness

7 13

- Coaching personnel et entraînements.
- Cours : spinning, renforcement musculaire.
- Cours de fitball, stretching, renforcement musculaire, global gym.

- *Personal coaching and fitness training.*
- *Classes: spinning, suspension training and body conditioning.*
- *Fitball and stretching classes, strength training, total body conditioning.*

Hélicoptère
Helicopter

10 21

- Tous vols à la demande au départ de Morzine, Avoriaz, Annemasse, Megève, Courchevel ou Bourg-St-Maurice.
- Baptêmes de l'air.
- Vols panoramiques : Portes du Soleil, Massif du Mont-Blanc, survol de Morzine.
- Transferts depuis aéroports de Genève-Lyon-Chambéry.
- Reprise de skieurs.
- Transport de charge.
- Héli gastronomie.

- *Flights on request departing from Morzine, Avoriaz, Annemasse, Megeve, Courchevel or Bourg-St-Maurice.*
- *Initiation flights.*
- *Panoramic flights: Portes du Soleil, Mont-Blanc mountain range, flights over Morzine.*
- *Transport from Geneva, Lyon and Chambery airports.*
- *Skier pick-up.*
- *Transport of heavy loads.*
- *Heli gastronomy.*

Héliski
Heli-skiing

12 20

Avec des guides de haute montagne :
- Dépose de skieurs et snowboarders (en Suisse ou en Italie).
- Reprise possible dans les Portes du Soleil.
- Plusieurs rotations possibles dans la journée.

With professional mountain guides:
- *Drop off skiers and snowboarders (in nearby Switzerland or Italy).*
- *Pick-up points possible in the Portes du Soleil.*
- *Several descents possible per day.*

Marche nordique
Nordic walking

4

- Technique de marche accélérée se pratiquant sur terrain dur avec des bâtons spécifiques, prêtés par le prestataire.
- Échauffements gymniques en début de séance et étirements en fin de séance.
- Sortie à la demi-journée. Activité encadrée par un accompagnateur en montagne.

- *A fast-walking style, on hard surfaces, with special poles that are loaned by the organizers.*
- *Gymnastic-style warm-up at the beginning of each session, and streching at the end.*
- *Half-day treks. Walkers are accompanied by a qualified hiking guide.*

Hors-piste ski et snowboard - Freeride
Off-piste skiing and snowboard - Freeride

5 12 15 17 18 19 20 23 24

- Initiation ou perfectionnement à la pratique hors-piste (accès par les remontées mécaniques ou petite marche d'approche).
- Demi-journée ou journée.
- Découverte des Portes du Soleil.
- Descente des glaciers et de grands itinéraires de la vallée de Chamonix (Vallée Blanche, glacier de Toule et Vallée Noire). Activité encadrée par un guide de haute montagne ou un moniteur de ski.

- *Learn to ski off-piste, or improve your technique (access via the ski-lifts, or a short walk).*
- *Half-day or all-day.*
- *Discover the Portes du Soleil.*
- *Glacier skiing, and famous routes around Chamonix (Vallée Blanche, Toule glacier and Vallée Noire). Activities accompanied by a qualified mountain guide or ski instructor.*

Natation
Swimming

13

Leçons, entraînements individuels et groupes.

Learn to swim, squad training sessions.

Parapente et speed riding
Paragliding and speed riding

1 2 3 18

Initiation, baptêmes et stages. Avec des moniteurs brevetés d'état. Diverses prestations proposées :
- Baptême en vol biplace parapente.
- Séance découverte.
- Speed-riding (stages et séances).
- Cours et stages tous niveaux.

Introduction, initiation flights and training. With professionally qualified instructors. Various activities on offer:
- *Accompanied paragliding flights.*
- *Discovery session.*
- *Speed-riding (courses and sessions).*
- *Courses and lessons for all levels.*

Randonnée en raquettes
Snow-shoe trek

4 11 16 17 18 22

Avec des accompagnateurs en montagne. Diverses randonnées proposées :
- Demi-journée à thème (faune, panoramas...).
- Journée avec repas dans un chalet d'alpage.
- Soirée à thème : promenade aux flambeaux, dîner en alpage.
- Sortie découverte ou sportive. Consultez les prestataires.

Enjoy a snow-shoe trek with a mountain guide. Different options possible:
- *Half-day themed trek (wildlife, panoramic views...).*
- *Day-long trek with lunch in a mountain chalet.*
- *Themed evening treks: torch-light and dinner in a mountain chalet.*
- *Suitable for all levels.*

Randonnée nocturne et soirée en igloo
Evening hike and night in an igloo

14 16

Marche d'approche jusqu'au village Igloo de 350 m², suivi d'un apéritif et repas. Au choix, retour à la station ou nuit sous l'igloo avec petit-déjeuner. Activité encadrée par un accompagnateur en montagne.

Hike to the igloos followed by drinks and dinner. Choice of returning to the resort or staying overnight in the igloo with breakfast in the morning. Activity supervised by a mountain leader.

Ski de randonnée
Ski touring

5 12 15 17 20 23 24

- Initiation, perfectionnement, accompagnement.
- Itinéraires dans les principaux massifs de Haute-Savoie (Chablais, Mont-Blanc).
- Prestation à la demi-journée ou à la journée. Activité encadrée par un guide de haute montagne ou un moniteur de ski.

- *From beginner to advanced levels, guided treks.*
- *Routes around the main Haute-Savoie mountain ranges (Chablais, Mont-Blanc).*
- *Half-day or all day treks. Activity accompanied by a mountain guide or ski instructor.*

Ski joëring
Ski joëring

8

Alliance du ski et de l'attelage équestre. Baptêmes et balades. Skieur tracté par un cheval.

An activity combining skiing and equestrianism. Taster session and outings. Skier pulled by a horse.

Sortie en motoneige
Snow scooters

9

- Promenades encadrées par des professionnels sur le secteur de Super Morzine (Seraussaix) en forêt et sur les pistes.
- Durée de 45 minutes.
- Pilote seul ou scooter double et passager guide.
- Tous les jours à partir de 17h30 jusqu'à 22h30.

- *Supervised outings by qualified professionnals in the Super Morzine area (Seraussaix) in the forest and on the pistes.*
- *Duration 45 minutes.*
- *Single or double-seater scooters.*
- *Every day from 5.30 pm to 10.30 pm.*

Triathlon
Triathlon

13

- Coaching personnalisés.
- Programmes d'entraînements, perfectionnement...

- *Personalised coaching.*
- *Training sessions.*

Yoga - Bien-être
Yoga - Well-being

6 7

- Cours de Vinyasa, Haltha, Yin Yoga.
- Cours de yoga enfants.

Dispensés par des professeurs certifiés.
Cours collectifs et particuliers.

- *Vinyasa, Hatha, Yin Yoga classes.*
- *Children's yoga classes.*

Certified yoga instructors. Group and private sessions.

Yooner
Yooner

11

Paret nouvelle génération.
- Léger, maniable et confortable pour glisser assis.
- Sensations garanties dès les premiers virages.
- Matériel fourni.
- Activité encadrée par des professionnels.

Experience this innovative sledging technique.
- *Light, comfortable and easy to use.*
- *Instant thrills guaranteed!*
- *Equipment provided.*
- *Supervised by professionals.*

RENSEIGNEMENTS CONTACTS

1 ABC DE L'ÉCOLE DE PARAPENTE DES PORTES DU SOLEIL
Laurent COCHARD
T : +33 (0)4 50 75 76 39
P : +33 (0)6 12 55 51 31
contact@parapente-morzine.com
www.morzineparapente.com

2 AÉRO-BI
Pascal LECLERC
P : +33 (0)6 26 35 48 06
aero-bi@hotmail.fr
www.aero-bi.com

3 AIRÉOLE
P : +33 (0)6 59 29 79 00
+33 (0)6 07 63 16 25 (Albert)
+33 (0)6 60 38 71 01 (Olivier)
aireolecontact@gmail.com
www.aireole.com

4 ALPI'RAQUETTES / ALPI'YOONER / ALPI'LUGES
Hervé LE SOBRE
P : +33 (0)6 19 42 95 57
contact@alpirandovtt.com
www.alpirandovtt.com

5 ANTOINE TRICOU
P : +33 (0)6 10 12 37 79
antoine.trix@gmail.com
www.skischoolmorzine.com

6 ASSOCIATION ALTURA YOGA
Nadia STRAGLIATI Yoga
P : +33 (0)6 62 38 71 55
alturayoga@gmail.com
www.myalturayoga.com

7 ASSOCIATION GYM ALTITUDE
Yoga et fitness
Parc des Sports
P : +33 (0)6 81 93 14 62
bardyacp@orange.fr
www.gymaltitudemorzine.vpweb.fr

8 AVORIAZ SKI JOËRING
Philippe CANTEUX
P : +33 (0)6 86 07 31 32
philippe.canteux@hotmail.fr
www.avoriaz-skijeoring.com

9 AVOSCOOT
P : +33 (0)6 08 22 18 15
P : +33 (0)6 24 07 08 77
avoscoot@orange.fr
www.avoscoot.com

10 BLUGEON HÉLICOPTÈRES
P : +33 (0)6 11 18 18 74
T : +33 (0)4 50 75 99 15
christian@blugeon-helicopteres.com
www.blugeon-helicopteres.com

11 BUREAU DES ACTIVITÉS DE MONTAGNE
Indiana'Ventures
19 place du Baraty
T : +33 (0)4 50 49 48 60
bam@indianaventures.com
www.indianaventures.com

12 BUREAU DES GUIDES
T : +33 (0)4 50 75 96 65
info@guides-morzine.com
www.guides-morzine.com

13 BUZZ PERFORMANCE
P : +33 (0)6 42 50 38 74
info@buzzperformance.com
www.buzzperformance.com

14 CAMÉLÉON ORGANISATIONS
76, chemin de Seyrosset
T : +33 (0)4 50 75 94 00
info@cameleon-organisations.com
www.cameleon-organisations.com

15 CHRISTOPHE GANDY
Adrénaline
P : +33 (0)6 86 00 41 89
contact@morzine-skischool.com
www.morzine-skischool.com

16 ERIC DELALE
P : +33 (0)6 70 79 69 80
eric.delale@orange.fr

17 ESF MORZINE
T : +33 (0)4 50 79 13 13
info@esf-morzine.com
www.esf-morzine.com

18 EVOLUTION 2
T : +33 (0)4 50 74 02 18
morzine@evolution2.com
www.evolution2-morzine.com

19 FOLLOW ME TO SKI
Alex BOUCHER
P : +33 (0)6 47 11 95 96
alex@followmetoski.com
www.followmetoski.com

20 MARCO DESHAYES
T : +33 (0)6 86 95 43 74
marcobaya@wanadoo.fr
www.marcoskiguide.com

21 MONT-BLANC HÉLICOPTÈRES
T : +33 (0)4 50 92 78 21
avoriaz@mbh.fr
www.mbh.fr

22 RELIEF - LA MONTAGNE À L'AUTHENTIQUE
Véronique FILLON
T : +33 (0)4 50 38 09 21
P : +33 (0)6 77 77 74 64
reliefmontagne@orange.fr

23 OLIVIER ROZIER
P : +33 (0)6 60 38 71 01
olive.rozier@gmail.com
www.aireole.com

24 STÉPHANE VRINAT
P : +33 (0)6 80 52 60 39
contact@morzine-guide.com
www.morzine-guide.com

MORZINE AVORIAZ

ENFANTS
KIDS AND FAMILY

Halte-garderie l'Outa
L'Outa day nursery

- Accueil des enfants de 3 mois à 5 ans inclus. Sous le contrôle de la Protection Maternelle Infantile.
  Ouverture du dimanche au vendredi.
  Jeux d'intérieur et d'extérieur.
  Réservation indispensable.
- Différentes formules :
  - Demi-journée matin ou après-midi.
  - Journée entière.
  - Réservations obligatoires en forfait 6 demi-journées ou 6 jours pendant les vacances scolaires.
  - Possibilité à la carte hors périodes scolaires.
- Tarifs :
  - Cotisation obligatoire : 7 €
  - Demi-journée : 35 €
  - 1 journée : 57 €
  - 6 demi-journées : 187 €
  - 6 journées : 312 €
  - Repas : 5 € (enfant de moins de 18 mois)
  - Repas : 6 € (enfant de plus de 18 mois)

- *For children from 3 months to 5 years old. Regulated by the PMI, the French government Child Protection Agency.*
  Open from Sunday to Friday.
  Inside and outside play areas.
  Reservation necessary.
- *Various options:*
  - *Half-day morning or afternoon.*
  - *Full day: reservations are obligatory for 6 half-days or 6 days during the school holidays (no part week bookings).*
  - *Possibility of booking à la carte (single days, half-days and part-weeks) outside of school holiday periods.*
- *Prices:*
  - *Compulsory subscription: € 7*
  - *Half day: € 35*
  - *Full day: € 57*
  - *6 half days: € 187*
  - *6 full days: € 312*
  - *Meals: € 5 (children under 18 months)*
  - *Meals: € 6 (children over 18 months)*

RENSEIGNEMENT / *CONTACT*

300, chemin de la Coutettaz
T : +33 (0)4 50 79 26 00
haltegarderie@outa-morzine.com
www.outa-morzine.com

Formulaire de réservation disponible
du 3 septembre au 19 octobre 2018 :
tous les lundis de 9h à 12h et de 13h30 à 15h30.
À partir du 5 novembre 2018 :
tous les lundis et mardis de 9h à 12h et de 13h30 à 15h30.

Booking form available from 3rd September to 19th October 2018:
every Monday from 9 am to 12 pm and from 1.30 pm to 3.30 pm.
From 5th November 2018:
every Monday and Tuesday from 9 am to 12 pm and from 1.30 pm to 3.30 pm.

Club des Piou-Piou
Piou-Piou club

Face à l'ESF, sur le front de neige du Pléney, le Club des Piou-Piou accueille les enfants à partir de 3 ans* inscrits aux cours de ski de l'ESF. En complément des cours de ski, une équipe d'animateurs propose diverses activités intérieures et extérieures (jeux d'éveil, activités manuelles et de découverte...). Pour satisfaire toutes les demandes, plusieurs formules sont proposées dont certaines incluant le déjeuner sur place. Fermé le samedi.

*Enfants propres et sans couche.

Opposite the ESF office, on the foot of the Pleney ski slopes, the Piou-Piou club welcomes children from 3 years old signed up to ESF ski lessons. In addition to the lessons, the animations team offers various indoor and outdoor activities (games, crafts and discovery activities...). In order to cater for all needs, several care packages are available with some including lunch onsite. Closed on Saturdays.

**Children must be potty trained, no nappies.*

RENSEIGNEMENT / *CONTACT*

ESF
662, avenue de Joux Plane
T : +33 (0)4 50 79 13 13
F : +33 (0)4 50 79 17 70
info@esf-morzine.com
www.esf-morzine.com
(réservation en ligne */ online reservation available*)

Guide marmots
Kids guide

Toutes les activités et animations pour les enfants et les familles sont recensées dans le «Guide des Marmots», distribué gratuitement à l'Office de Tourisme.

All activities and entertainment for children and families, the kids guide "Guide des Marmots" is available from the Tourist Office.

Famille PLUS
VIVRE ENSEMBLE
DE BELLES EXPÉRIENCES

Label Famille +
Famille + certification

À Morzine, nous vous garantissons des vacances en famille réussies !

Hiver comme été, vous trouverez tout dans notre station pour passer des moments privilégiés :
- des infrastructures d'accueil.
- des activités intérieures comme extérieures.
- des espaces aménagés pour les enfants.
- des lieux de découverte et de repos.
- chaque saison, des animations pour tous les âges.
- un budget maîtrisé grâce à des tarifs compétitifs.
- des services adaptés.

Le tout avec l'accueil apprécié de nos professionnels Morzinois !

Symbole de cet engagement, Morzine est labellisé « Famille Plus » depuis plus de 10 ans.
Ce label national, attribué par un organisme indépendant, identifie les sites touristiques qui répondent de manière optimale aux attentes des familles et des enfants.

In Morzine, we guarantee you successful family holidays!

Winter or summer, you will find everything you need in our resort to have a perfect holiday:
- *Great infrastructure to welcome you.*
- *Indoor and Outdoor activities.*
- *Areas especially designed for children.*
- *Areas perfect for both discovery and relaxation.*
- *Each season, events for all ages.*
- *Manage your budget thanks to competitive rates.*
- *Specially designed services.*

And all of this with the professional welcome from Morzine!

A symbol of this commitment, Morzine has received the accreditation "Famille Plus" over 10 years ago.
This national accreditation, awarded by an independent organisation, identifies tourist sites who respond in an optimum way to the needs of children and families.

MORZINE AVORIAZ

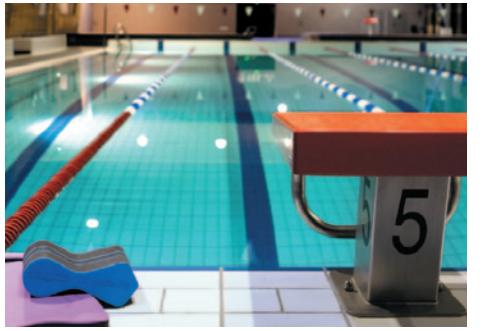
PARC DES DÉRÊCHES
PARC DES DÉRÊCHES

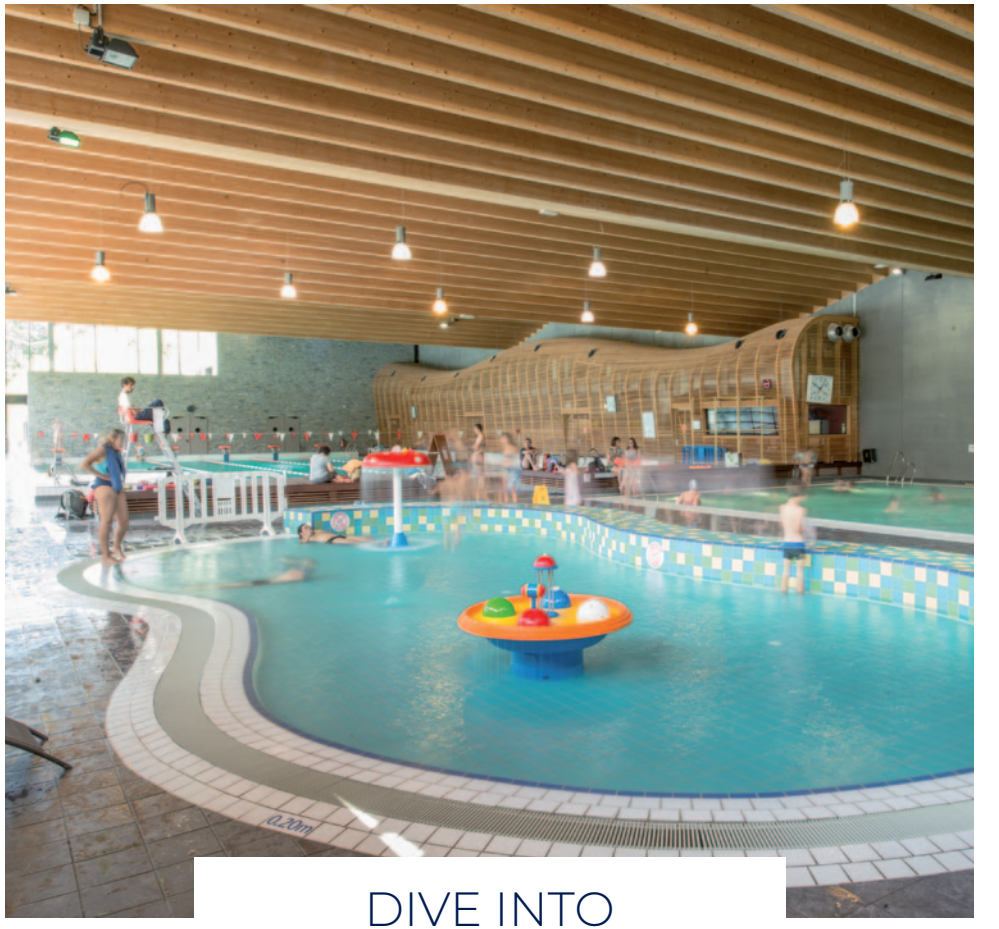
PLONGEZ DANS UN UNIVERS DE DÉTENTE ET DE PLAISIRS

Espace aquatique

Du début des vacances scolaires de Noël à la fin avril, en après-ski pour se relaxer, ou se mettre en forme, profitez des installations de l'espace aquatique :

- Bassin sportif de 25 x 15 m (chauffé à 27°).
- Bassin d'apprentissage de 125 m² (chauffé à 28,5°).
- Pataugeoire de 50 m² (chauffé à 33°).
- Espace balnéo de 160 m² avec 3 saunas et 2 hammams.
- Cours d'aquagym, de natation, animations... encadrés par des maîtres nageurs sauveteurs.





DIVE INTO A UNIVERSE OF FUN AND RELAXATION

Swimming-pool complex

Throughout the winter, the swimming pool complex is open for you to relax after skiing or to exercise.

- *Main 25-metre pool (heated to 27°).*
- *125 m² childen's pool (heated to 28,5°).*
- *50 m² paddling pool (heated to 33°).*
- *160 m² spa area with 3 saunas and 2 steam rooms.*
- *Aqua-aerobics classes, swimming lessons and other leisure sessions, supervised by lifeguards and swimming instructors.*

RENSEIGNEMENT / ***CONTACT***

608b, route du Palais des Sports
T : +33 (0)4 50 79 01 69
accueil.espaceaquatique@morzine.fr
www.parc-dereches.com

Patinoire couverte
Indoor ice rink

- Séances publiques : des vacances de Noël à fin avril.
- Jours d'ouverture : du lundi au vendredi.
- Nocturne : jeudi.
  À noter : en fonction des périodes et des matchs de hockey sur glace, les horaires des nocturnes peuvent être modifiés.
  (voir le site : www.parc-dereches.com)
- Animations : soirées à thèmes, matchs de hockey sur glace, gala de danse sur glace...
- Programme détaillé et informations à l'Office de Tourisme et sur le site : www.parc-dereches.com

- *Open to the public from the Christmas holidays to the end of April.*
- *Daytime opening Monday to Friday.*
- *Night openings: Thursdays.*
  FYI: night opening times may vary according to the hockey matches and periods.
  (more info: www.parc-dereches.com).
- *Events: theme parties, ice hockey matches, ice dancing performances...*
- *Programme available from the Tourist Office or www.parc-dereches.com*

RENSEIGNEMENT / *CONTACT*
502, route du palais des Sports
T : +33 (0)4 50 79 08 43
accueil.palaisdessports@morzine.fr
www.parc-dereches.com

Patinoire extérieure
Outdoor ice rink

- Séances publiques : de mi-décembre à fin mars (selon conditions météorologiques).
- Ouverture tous les jours.

- *Open everyday to the public from mid-December to the end of March (weather permitting).*

RENSEIGNEMENT / *CONTACT*
Place de l'Office de Tourisme
T : +33 (0)6 17 10 59 36
accueil.palaisdessports@morzine.fr
www.parc-dereches.com

PALAIS DES SPORTS
T : +33 (0)4 50 79 08 43
www.parc-dereches.com

HOCKEY CLUB MORZINE-AVORIAZ

Toutes les semaines, pendant la saison sportive, le Hockey Club Morzine-Avoriaz propose des matchs à domicile à la Skoda Arena.

L'occasion de voir évoluer une équipe professionnelle de hockey sur glace, dans une ambiance exceptionnelle (shows, animations...) !

Calendrier des matchs, informations et billetterie en ligne sur www.hockey-morzine.com.

Billets en vente à l'Office de Tourisme de Morzine et sur place à la Skoda Arena.

Every week during the ice-hockey season, Morzine-Avoriaz Hockey Club hosts home matches at the Skoda Arena.

An opportunity to see a professional ice-hockey team playing in a great atmosphere with shows and activities!

Fixtures, information and tickets are available on www.hockey-morzine.com.

Tickets on sale at the Morzine Tourist Office and at the Skoda Ice-Hockey Arena.

MORZINE AVORIAZ

TOURISME D'AFFAIRES
BUSINESS TOURISM

Palais des congrès
The congress hall

Diverses salles pour accueillir séminaires, banquets, manifestations et animations.

Various meeting and conference rooms are available for seminars, banquets, demonstrations and events.

RENSEIGNEMENT / *CONTACT*

502, route du Palais des Sports
T : +33 (0)4 50 79 00 76
accueil.palaisdessports@morzine.fr
www.parc-dereches.com

Informations sur les expositions, conférences, spectacles et concerts.
Exhibition, conference, performance and concert information available from:
T : +33 (0)4 50 79 08 43
www.parc-dereches.com

Réceptifs Tourisme d'affaires
Options offered - Corporate travel

- Conception d'événements pour les groupes ou les entreprises.
- Prestations sur mesure pour répondre aux attentes et objectifs des clients.
- Production d'activités originales : nuit en igloo, dîner traditionnel en chalet d'alpage, descente nocturne en luge, raquettes, team building, repas sous tipi…
- Encadrement par des professionnels diplômés et expérimentés.
- Prestations toute l'année avec activités diverses, selon les saisons.

- *Business and Group events.*
- *Tailor made services to meet your specific criteria.*
- *Professionally organised, dynamic, motivational activities (nights in igloos, traditional dinner in a mountain chalet, snowshoe treks, night sledging, meals in tipis, team building exercises, etc).*
- *Accompanied by qualified and experienced professionals.*
- *A diverse range of activities are on offer throughout the year, depending on the season.*

RENSEIGNEMENTS / *CONTACT*

AGENCE ÉVÉNEMENTIELLE AVENTURE SUD
B.P. 77
N° IM074120002
T : +33 (0)6 09 90 73 54
danieltheuil54@gmail.com
www.aventuresud-dt.com

BUREAU DES ACTIVITÉS DE MONTAGNE
Indiana'Ventures
Place de l'Office
de Tourisme
T : +33 (0)4 50 49 48 60
bam@indianaventures.com
www.indianaventures.com

CAMÉLÉON ORGANISATIONS
76, chemin de Seyrosset
T : +33 (0)4 50 75 94 00
info@cameleon-organisations.com
www.cameleon-organisations.com

ESF BUSINESS
(ESF Morzine)
contact@esfbusiness.com
T : +33 (0)4 50 79 13 13

MORZINE AVORIAZ

DÉCOUVERTE DE MORZINE
VISITING MORZINE

Visite de la fruitière
Visit the cheese dairy

- Fabrication commentée du fromage et visite des caves d'affinage : mercredi et jeudi à 9h.
- Visite libre de la fruitière : tous les après-midis de 15h à 19h.

- *Learn about the cheese making process with a live commentary and visit the maturing cellars: Wednesdays and Thursdays at 9am.*
- *Non-guided visit of the dairy: every afternoon from 3 pm to 7pm.*

RENSEIGNEMENT / *CONTACT*

FRUITIÈRE DE MORZINE
LA FERME DE LA FRUITIÈRE
337, route de la Plagne
T : +33 (0)4 50 79 12 39
lalpage@orange.fr
www.alpage-morzine.com

Visite du vieux bourg
Guided tour of the Old Town

Avec un guide du patrimoine des Pays de Savoie, découverte du vieux bourg et de l'évolution de Morzine à travers les siècles (habitat, modes de vie, traditions, histoire de la Savoie, églises…).

Visite : jeudi à 10h en saison.
Départ : sous la halle à côté de l'église.
Visite payante.
Groupe : visite sur demande.

Discover the old, historic town of Morzine with a Savoyarde Heritage Guide. Learn how life evolved through the centuries (accommodation, lifestyle, customs, local history, the church…).

Tour: Thursday at 10 am throughout the season.
Departure point: under the hall, next to the church.
Admission fee payable.
Group visits can be arranged on request.

Promenade en traîneaux
Horse-drawn sleigh rides

- Vaste choix de balades pour découvrir Morzine : tour du vieux bourg, tour des différents quartiers, promenade jusqu'au lac de Montriond…
- Départ de la place de l'Office de Tourisme ou selon le lieu de votre résidence.
- Circuits de 15 € à 90 € pour la calèche.

- *Large choice of trips around Morzine: tour of the old town, the different hamlets, ride up to lake Montriond…*
- *Depart from the Tourist Office square or from your holiday accommodation.*
- *Tours from € 15 to € 90.*

RÉSERVATION / *BOOKING*

Rachel MARULLAZ
T : +33 (0)6 73 51 71 85
rachel@morzinetraineaux.com
www.morzinetraineaux.com

Plan du patrimoine
Village (local heritage) map

Plan illustré gratuit pour découvrir le patrimoine de Morzine et de ses environs immédiats. Sur demande à l'Office de Tourisme.

A free, illustrated map, available from the Tourist Office, to help you discover the heritage of Morzine and its immediate surroundings.

MORZINE AVORIAZ

DÉCOUVERTE D'AVORIAZ
VISITING AVORIAZ

LA STATION VISIONNAIRE, ÉCOLOGIQUE ET SANS VOITURE VOUS ACCUEILLE
AVORIAZ, THE VISIONARY, ECOLOGICAL, CAR-FREE SKI RESORT WELCOMES YOU

Venez découvrir son site exceptionnel, au cœur des pistes d'un domaine skiable immense et varié, le territoire où toutes les formes de glisse ont trouvé leur place. Des descentes ensoleillées de Super Morzine à la piste de Coupe du Monde de Jean Vuarnet en skiant par le Stash, premier snowpark géant écologique, Avoriaz a développé le ski sous toutes ses formes et pour tous les goûts.

Et tout au long de l'hiver, notre vie est faite de grands événements qui apportent à nos vacanciers un air de fête pour des expériences inédites et inoubliables.

Come and discover this exceptional site, situated in the heart of an immense and varied ski area whose magnificent slopes are home to every form of snow sport. From the sunny slopes of Super Morzine to the Jean-Vuarnet World Cup ski run, and skiing via the Stash – Europe's first giant ecological snowpark – Avoriaz has developed every form of snow sport to ensure there's something for everyone!

And as exciting events are part of our winter lifestyle, holidaymakers are promised a party atmosphere for sharing exceptional, unforgettable experiences.

LES EXPÉRIENCES À AVORIAZ
WHAT TO EXPERIENCE IN AVORIAZ

Un nouvel espace forme
A new fitness center

Un espace entièrement dédié à la détente. Retrouvez un lieu où vous pourrez vous délasser après une journée de ski. Un espace spa norvégien vous attend à ciel ouvert avec vue sur les montagnes. Massage et fitness également à disposition.

A new well-being space for relaxation. The perfect place to relax and unwind after a day on the slopes. An outdoor Norwegian SPA space awaits you with a stunning view of the mountains. Massages and fitness also available.

RÉSERVATION / *BOOKING*
T : +33 (0)4 50 74 02 11

Le Lil'Stash
The Lil'Stash

Une cabane suspendue, où l'on peut skier dans les arbres ! La zone kids 100% naturelle située sur la piste du Proclou. Un véritable univers enchanté, venez découvrir la cabane suspendue de Shreddie, mais aussi des plateformes permettant de descendre de cette cabane à ski, des passerelles pour une bataille de neige pas comme les autres. Un parcours ludique pour petits et grands !

A suspended cabin, where we can ski in the trees! The 100% natural kids' zone on the Proclou piste. An enchanted universe, come to discover Shreddie's cabin, and also the wooden bridges and passages enabling you to ski off the cabin or commit to a snowball fight like no other.
A fun route for little and big skiers!

Le village igloo
Igloo village

Un igloo de 250 m² pour 50 à 500 personnes, avec bars de neige, galeries sculptées, chambres à coucher, pour des apéritifs, dîners et nuitées uniques dans une ambiance givrée.

A 250m² igloo for 50 to 500 people, complete with ice and snow bar, sculpted galleries and cosy bedrooms. Perfect for unique cocktails, dinners or overnights in a crazy frozen ambiance.

Avril une Closing exceptionnelle
An exceptional closing event in April

Le rendez-vous ultime qui mixe musique et sports de glisse. L'événement a pour mission de rassembler les champions du monde dans les disciplines phares des sports de montagne. Un programme sportif et musical avec pas moins de 8 épreuves slopestyle, speedriding, highline, MTB snow cross et plein d'autres surprises. Compétitions, initiations, DJ's, concerts, shows extrêmes, le spectacle est total et entièrement gratuit.

The ultimate event mixing music and snow sports. The event aims to bring together world champions in the main mountain sports disciplines. A programme of sports and music with at least 8 events in slopestyle, speedriding, highline, MTB snow cross, and other surprises. Competitions, Initiations, DJs, Concerts, Extreme shows... A guaranteed spectacle.

MORZINE AVORIAZ

ANNUAIRE
DIRECTORY

Liste des adhérents de l'Office de Tourisme à la date de création de la brochure. Retrouvez la mise à jour sur le site Internet : www.morzine-avoriaz.com

This is a listing of service providers registered with the Tourist Office at the time of going to press. Find updates on the website www.morzine-avoriaz.com

Offices de Tourisme
Tourist offices

- **MORZINE**
  Information touristique, météo, point wifi, guides et cartes...
  - Horaires saison : tous les jours de 8h30 à 19h30.
  - Horaires hors-saison : du lundi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h (fermé le dimanche et jours fériés).

  Tourist information, weather, Wi-fi point, local guides and maps.
  - *Opening times (during the season): every day from 8.30 am to 7.30 pm.*
  - *Opening times (between seasons): Monday to Saturday from 9 am to mid-day and 2 pm to 6 pm (closed Sundays and public holidays).*

  26, place du Baraty
  74110 MORZINE
  T : +33 (0)4 50 74 72 72
  F : +33 (0)4 50 79 03 48
  info@morzine-avoriaz.com
  www.morzine-avoriaz.com

- **AVORIAZ**
  44, promenade du Festival
  Place centrale
  74110 AVORIAZ
  T : +33 (0)4 50 74 02 11
  F : +33 (0)4 50 74 24 29
  info@avoriaz.com
  www.avoriaz.com
- **Morzine Réservation**
  Service de réservation en hôtels et en meublés.
  Hotel and accommodation reservation service.
  T : +33 (0)4 50 79 11 57
  reservation@morzine-avoriaz.com
  www.resa-morzine.com

Agence de communication
Communication agency

- **Motiv-Oxygène (MO2)**
  Publicité, sites internet, production audiovisuelle, affichage dynamique.
  Advertising, websites, video production, display screens.
  423, avenue de Joux-Plane
  T : +33 (0)4 50 74 70 10
  info@mo2.net
  www.mo2.net

Agences immobilières
Estate agencies

- **Agence Immobilière Baud**
  143, rue du Bourg
  T : +33 (0)4 50 79 07 13
  F : +33 (0)4 50 75 92 93
  reservations@immobilierbaud-morzine.com
  Immeuble « le Slalom »
  69, route de la Plagne
  T : +33 (0)4 50 49 42 07
  jbaud@immobilierbaud-morzine.com
  www.immobilierbaud-morzine.com
- **Agence MY HOME in the Alps**
  860, route des bois venants
  T : +33 (0)9 54 76 22 30
  info@mhita.com
  www.myhomeinthealps.com
- **Agence Olivier**
  BP 78 - 27, place de l'Office de Tourisme
  T : +33 (0)4 50 79 11 21
  F : +33 (0)4 50 79 15 81
  morzine@agence-olivier.fr
  www.agence-olivier.fr
- **Century 21 - Call Home**
  614, avenue de Joux Plane
  T : +33 (0)4 50 04 94 76
  ag3156@century21.fr
  www.century21-callhome-morzine.com
- **RE/MAX Lacoutete**
  4, chemin de la Coutettaz
  T : +33 (0)4 50 75 97 10
  lacoutete@remax.fr
  www.lacoutete-morzine.com
- **Morzine Prestige Immobilier**
  185, rue du Bourg
  T : +33 (0)4 50 04 33 26
  F : +33 (0)4 50 37 95 56
  info@morzine-prestige.com
  www.morzine-prestige.com
- **Morzine Immobilier**
  210, route de la Plagne
  T : +33 (0)4 50 79 13 09
  F : +33 (0)4 50 79 15 67
  info@morzine-immo.com
  www.morzine-immo.com
- **White Properties Morzine**
  49-51, Taille de Mas du Pléney
  T : +33 (0)4 50 79 56 56
  contact@whiteproperties-morzine.com
  www.whiteproperties-morzine.com

Agence de voyages
Travel Agency

- **SAT (autocars, trains, excursions)**
  50, rue du Bourg
  T : +33 (0)4 50 79 17 73
  morzine@satvoyages.fr

Agencement d'intérieur
Interior design

- **Edelweiss et Coquelicot**
  367, rue du Bourg
  T : +33 (0)4 50 84 25 15
  P : +33 (0)6 51 39 96 53
  contact@edelweiss-coquelicot.com
  www.edelweiss-coquelicot.com

Alimentation
Groceries

- **Carrefour Market**
  (dépôt de pain / *fresh bread*)
  141 b, route du Plan
  T : +33 (0)4 50 74 77 77
  gregory_braize@franchise.cmarket.fr
- **Casino Shop**
  535, route de la Plagne
  T : +33 (0)4 50 79 07 32
- **Promocash**
  2198a, route des Grandes Alpes
  T : +33 (0)4 50 79 23 74
  contact@promocash-morzine.com
  www.promocash-morzine.com
- **SPAR** (point chaud, presse, commandes par internet, livraison à domicile / *Hot snacks, newspapers, internet shopping with home delivery*)
  106, route de la Plagne
  T : +33 (0)4 50 79 01 44
  spar@sebar-morzine.fr
  www.spar.fr/spar-morzine.html
- **La Vie Claire**
  151 route des Grandes Alpes
  T : +33 (0)4 50 37 60 70
  lvcrmorzine@gmail.com

Architectes
Architects

- **Jean-François COTTET-PUINEL**
  19, place du Baraty
  T : +33 (0)4 50 79 01 76
  P : +33 (0)6 08 06 59 87
  jfcottet@orange.fr
- **Selarl Marullaz**
  (Architectures DPLG)
  135, route du téléphérique
  T : +33 (0)4 50 79 10 79
  contact@marullaz-architecte.com
  www.marullaz-architecte.com

Association des Résidents de Morzine
Morzine residents association

- BP 33 – MORZINE
  Contact : Geneviève HOËPPE
  P : +33 (0)6 81 25 67 39
  arm@arm74.fr
  www.arm74.fr

Assurances
Insurance

- **Allianz**
  Cabinet Laurent CORNALI
  25, rue du Bourg
  T : +33 (0)4 50 79 16 63
  laurent.cornali@agents.allianz.fr
  www.allianz.fr
- **AXA Assurances**
  L'Arc en Ciel
  835, route des bois venants
  T : +33 (0)4 50 79 15 34
  F : +33 (0)4 50 75 92 82
  agence.grorod@axa.fr
- **Groupama Rhône-Alpes Auvergne**
  Résidence La Bévire
  32, route du Plan
  T : +33 (0)9 74 50 32 74
  (prix d'un appel local à partir d'un fixe)
  F : +33 (0)4 50 79 26 50
  hmuffat@groupama-ra.fr
  www.groupama.fr
- **MMA Assurances**
  Pascal BIANCOTTO
  Agent général MMA
  42, route du Plan
  T : +33 (0)4 50 79 07 37
  morzine@mma.fr
  www.agence.mma.fr/morzine

Banques-Change
Banks-Currency Transfer

Distributeurs, espaces libre-service et change pour certains établissements.
Cash points, self-service banking, and some offer currency exchange.

- **Banque Populaire des Alpes**
  Horaires : 8h30 - 12h et 13h35 - 17h30 du lundi au vendredi, sauf jours fériés.
  Opening times: 8.30 am - mid-day and 1.35 - 5.30 pm from Monday to Friday (except public holidays).
  50, place de l'Office de Tourisme
  T : +33 (0)4 50 79 58 61
- **Caisse d'Epargne**
  Horaires : mardi, mercredi et vendredi 8h45-12h30/13h30-18h, jeudi 9h30-12h30/13h30-18h et samedi 8h45-12h30.
  Tuesday, Wednesday, Friday 8.45 am - 12.30 pm / 1.30 - 6 pm; Thursday 9.30 am - 12.30 pm / 1.30 - 6 pm and Saturday 8.45 am - 12.30 pm.
  319, rue du Bourg
  T : +33 (0)8 21 01 38 44
- **CIC / Lyonnaise de Banque**
  Horaires : du lundi au vendredi 9h-12h45/14h30-18h sauf samedi, dimanche et jours fériés.
  Monday to Friday 9 am - 12.45 pm / 2.30 - 6 pm except Saturdays, Sundays and bank holidays.
  32, place de l'Office de Tourisme
  T : +33 (0)820 300 835
  F : +33 (0)4 50 79 00 80
- **Crédit Agricole des Savoie**
  Horaires : du mardi au vendredi 8 h 30 - 12 h et 13 h 45 - 18 h, samedi 8 h 30 - 12 h 10, sauf jours fériés.
  Opening times: Tuesday to Friday 8.30 am - mid-day and 1.45 - 6 pm; Saturday 8.30 am - 12.10 pm (except public holidays).
  44, route de la combe à Zore
  T : +33 (0)4 50 19 40 35
  F : +33 (0)4 50 75 96 11
- **Crédit Mutuel**
  Horaires : du mardi au jeudi 8h30 - 12h et 13h30 - 17h30; vendredi 8h30-12h et 13h30-17h; samedi 8h30 - 12h.
  Espace libre-service ouvert 7 jours / 7 de 6h à 23h.
  Opening times: Tuesday to Thursday 8.30 am - mid-day and 1.30 - 5.30 pm ; Friday 8.30 - mid-day and 1.30 - 5 pm. Saturday 8.30 am - mid-day. Self service 7 days a week 6 am to 11 pm.
  196, route de la Plagne
  T : +33 (0)820 360 008
  F : +33 (0)4 50 79 07 68

Bars
Restaurants

- **Action Sport**
  543, avenue de Joux Plane
  T : +33 (0)4 50 74 79 56
  info@actionsport-skishop.com
  www.actionsport-skishop.com
- **Alpen Resto**
  140, Taille de Mas des Champs de la Plagne
  T : +33 (0)4 50 75 75 43
  info@alpenroc.com
  www.alpenroc.com
- **Alpine Lounge**
  23, route de la combe à Zore
  T : +33 (0)4 50 79 15 06
  armachris@laposte.net
- **L'Atelier**
  9, place du Baraty
  T : +33 (0)4 50 79 00 79
  info@hotel-lesamoyede.com
  www.hotel-lesamoyede.com
- **Auberge du Mont-Rond**
  21, route de Thonon - MONTRIOND
  T : +33 (0)4 50 79 15 31
  auberge-montrond@wanadoo.fr
  www.hotel-montrond.com
- **Le Bikini**
  608b, route du palais des Sports
  T : +33 (0)4 80 00 42 95
  P : +33 (0)6 89 33 32 61
  c.libouraux@yahoo.com
- **Chez La Yänne**
  4896, route de la Manche
  T : +33 (0)4 50 79 03 93
- **Café Bistrot La Taverne**
  9, place du Baraty
  T : +33 (0)4 50 79 00 79
  info@hotel-lesamoyede.com
  www.hotel-lesamoyede.com
- **Le Calumet**
  102, rue du Bourg
  T : +33 (0)4 50 79 02 43
  anne.bourgeois@cegetel.net
- **La Chamade**
  90, route de la Plagne
  T : +33 (0)4 50 79 13 91
  restaurant@lachamade.com
  www.lachamade.com
- **La Chaudanne**
  (bar à vins / *wine bar)*
  590, route de la Plagne
  T : +33 (0)4 50 79 12 68
  lachaudanne@orange.fr
  www.lachaudanne-morzine.com
- **Le Clin d'Oeil**
  63, route du Plan
  T : +33 (0)4 50 79 03 10
  info@restaurant-leclin.com
  www.restaurant-leclin.com
- **Le Colibri**
  96, Taille de Mas du Pléney
  T : +33 (0)4 50 06 18 50
  hello@lecolibri-morzine.com
  www.lecolibri-morzine.com
- **Le Coup de Cœur**
  85, route de la Plagne
  T : +33 (0)4 50 79 15 87
  restaurant@lachamade.com
  www.lachamade.com
- **Le Crépu 1000**
  26, Taille de Mas du Pléney
  P : +33 (0)6 70 50 91 96
  anelsatiz@orange.fr
  www.nicvincecorp.com
- **La Dez'alp**
  176, rue du Bourg
  T : +33 (0)4 50 79 81 52
  contact@ladezalp.com
  www.morzine-ladezalp.com
- **L'Etale**
  80, Taille de Mas du Pléney
  T : +33 (0)4 50 79 09 29
  letale2@orange.fr
- **La Ferme de la Fruitière**
  337, route de la Plagne
  T : +33 (0)4 50 79 77 70
  lalpage@orange.fr
  www.alpage-morzine.com
- **La Flamme**
  24, Taille de Mas de la Passerelle
  T : +33 (0)4 50 75 78 09
  jessica.anhes@gmail.com
  www.restaurantlaflamme.fr
- **La Grange**
  60, chemin de la Coutettaz
  T : +33 (0)4 50 75 96 40
  restaurant@lagrangemorzine.com
  www.lagrangemorzine.com
- **Le Grillon**
  111, route de la Plagne
  T : +33 (0)4 50 79 09 41
- **Le Petit D**
  293c, chemin du Mas Metout
  T : +33 (0)4 50 75 92 92
  info@dahu.com
  www.dahu.com
- **Les Jardins d'Ulysse**
  25, place du Baraty
  T : +33 (0)4 50 74 71 21
  www.les-airelles.com
- **Ô Chalet**
  77, route de la combe à Zore
  P : +33 (0)6 73 35 59 69
  matmorzine@hotmail.com
- **Les Prodains**
  2968, route des Ardoisières
  T : +33 (0)4 50 79 25 26
  hotellesprodains@aol.com
  www.hotellesprodains.com
- **La Remise**
  46, Taille de Mas du Pléney
  T : +33 (0)4 50 74 44 17
  P : +33 (0)6 25 27 50 13
  milleret.ja@hotmail.fr
- **Les Rhodos**
  18, rue du Bourg
  T : +33 (0)4 50 79 19 85
  info@morzinelets.com
- **Le Robinson**
  62, rue du Bourg
  T : +33 (0)9 86 41 88 56
  contact@bar-robinson.com
  www.bar-robinson.com
- **La Rotonde**
  890, avenue de Joux Plane
  T : +33 (0)4 50 79 16 30
  letale2@orange.fr
- **The Cavern Bar**
  28, Taille de Mas du Pléney
  P : +33 (0)6 62 60 75 64
  russ_anglais@hotmail.com
  www.cavernbarmorzine.com
- **Le Tremplin / The Place to Be**
  166, Taille de Mas du Pléney
  T : +33 (0)4 50 79 12 31
  info@hotel-tremplin.com
  www.hotel-tremplin.com
- **Le Tyrolien**
  237, route de la Plagne
  T : +33 (0)4 50 79 13 15
  letyrolien@wanadoo.fr

Petite restauration
Snack bar

- **Burger Place**
  784, avenue de Joux Plane
  T : +33 (0)4 50 74 71 30
  P : +33 (0)6 08 18 62 79

Bars, restaurants d'altitude
Mountain restaurants

- **L'Atray des Neiges**
  Le Pléney
  1048b, chemin d'Atray
  P : +33 (0)6 79 82 59 08
  latraydesneiges@hotmail.fr
- **« Chez Flo »**
  115, pas du Lac-Avoriaz
  T : +33 (0)4 50 74 19 94
  info@chez-flo.com
  www.chez-flo.com

- **Chez Nannon**
  Nyon / Piste des Raverettes
  T : +33 (0)4 50 79 21 15
  P : +33 (0)6 27 29 25 33
  contact@cheznannon.com
  www.cheznannon.com
- **La Pointe de Nyon**
  1185, chemin des Raverettes
  T : +33 (0)4 50 04 04
  P : +33 (0)6 07 13 28 88
  74mad@wanadoo.fr
- **Les Deux Criquets**
  Nyon / Chamossière
  3850j, route du col de Joux Plane
  T : +33 (0)4 50 74 16 80
  les2criquets@gmail.com
- **Le Grand Pré**
  3950b, route de Joux Plane / Nyon
  T : +33 (0)4 50 79 21 26
  jean-roger.baud@wanadoo.fr
- **Les Lhottys**
  Col du Ranfolly
  P : +33 (0)6 17 73 57 84
  P : +33 (0)6 89 33 32 61
  c.libouraux@yahoo.com
  www.leslhottys.com
- **Les Mines d'Or**
  (été seulement */ summer only*)
  7145, route de la Manche
  T : +33 (0)4 50 79 03 60
  chaletdesminesdor@gmail.com
  www.lesminesdor.net
- **Les Mouilles**
  2585, route des Ys - Le Pléney
  P : +33 (0)6 09 95 81 19
- **Le Nabor**
  Le Pléney
  T : +33 (0)4 50 79 02 03
  P : +33 (0)6 62 06 51 88
  jerome-langlois@wanadoo.fr
- **Snack du Pléney**
  Restaurant Portes du Soleil - Le Pléney
  T : +33 (0)4 50 79 24 78
  martinet.steph@wanadoo.fr
  www.restaurant-portesdusoleil.com
- **Le Vaffieu**
  Le Pléney
  T : +33 (0)4 50 79 09 43

Bibliothèque
Library

- 7, chemin de la vieille Crusaz
  Horaires : lundi, mardi, vendredi : 9h-12h et 14h-18h; mercredi 9h30-12h et 14h-18h30; samedi matin : 9h-12h. Fermeture : jeudi, samedi après-midi et dimanche.
  Opening times: Mondays, Tuesdays, Fridays: 9 am - 12 pm and 2 - 6 pm. Wednesdays 9.30 am - 12.30 pm and 2 - 6.30 pm. Saturday mornings: 9 am - 12 pm. Closed on Thursdays, Saturday afternoons and Sundays.

  En face de l'Église - Le Vieux Pont
  Opposite the church – The Old Bridge

  T : +33 (0)4 50 75 93 58
  bibli.vieuxpont@wanadoo.fr
  www.morzine-avoriaz.fr

Bien-être (Esthétique - massage)
Well-being (beauty salons and massage)

- **Alpes Bien-Être**
  354, chemin Impérial
  P : +33 (0)6 75 63 65 38
  audrey.lemerre@gmail.com
  www.alpes-bien-etre.fr
- **Centre de Bien-Être le Dahu**
  Soins et rituels Pure Attitude - Hammam - Sauna - Bain bouillonnant
  293c, chemin du Mas Metout
  T : +33 (0)4 50 75 92 92
  info@dahu.com
  www.dahu.com
- **Institut Étoile des Neiges**
  101, rue du Bourg
  T : +33 (0)6 28 03 32 15
  etoile-des-neiges@live.fr
- **Institut - Parfumerie LS**
  Soins corps, visage, (Décléor, Clarins, l'Occitane), Gommage, modelage, UVA
  Face and Body treatments, (Décléor, Clarins, l'Occitane), body sculpting and exfoliation treatments, sunbeds.

  315, rue du Bourg
  T : +33 (0)4 50 79 12 10
  Facebook : institut parfumerie LS
- **Morzine Massage**
  Massage, pierres chaudes, reflexologie - à domicile.
  Massage, hot stone massage, reflexology. At your accomodation.

  P : +33 (0)6 67 52 49 36
  info@morzinemassage.co.uk
  www.morzinemassage.co.uk
- **Zen'Art**
  À domicile, en hôtel et en salon de coiffure
  Soins du visage, modelage sportif relaxant, onglerie
  Mobile beautician: will come to your home, holiday home, your hotel or come to a hairdressing salon for the salon experience. Facials, relaxing sports massage, nail-bar.

  82, route de la Combe à Zore
  P : +33 (0)6 09 59 79 25
  magzenart@gmail.com
  www.zenart-morzine.com

Bijouteries - Horlogerie
Jewellery - Watchmaking

- **Grain d'Folie**
  115, rue du Bourg
  T : +33 (0)4 50 79 85 05
  bijouteriegraindfolie@orange.fr
  www.graindfolie.com
- **Imagine**
  7, place de l'Office de Tourisme
  T : +33 (0)4 50 79 36 15
  imagine074@gmail.com
- **Mon And Co**
  91, rue du Bourg
  T : +33 (0)4 50 79 23 56
  bijouterie.monandco@neuf.fr
- **Regor**
  341, rue du Bourg
  T : +33 (0)4 50 79 24 85
  cedric.woj@orange.fr

Boucheries
Butchers

- **Altiviande**
  (Vente viande & fromage, demi-gros et détail / *Meat and cheese produce, semi-wholesale and retail*)
  203, route des Grandes Alpes
  T : +33 (0)4 50 79 15 25
  info@altiviande.com
  www.altiviande.com
- **Boucherie Chez Dominique**
  Viande au détail
  Meat produce retail
  275, route de La Plagne
  T : +33 (0)4 50 79 06 66
  info@altiviande.com
  www.altiviande.com

Boulangeries - Pâtisseries
Bakeries cake shops

- **La Bonbonnière**
  129, route de la Plagne
  T : +33 (0)4 50 79 03 30
  Facebook : la Bonbonnière Morzine
- **Chez Céline**
  110, rue du Bourg
  T : +33 (0)4 50 79 12 52
  chezceline@bbox.fr
- **Maison Tavernier**
  992, route des Grandes Alpes
  T : +33 (0)4 50 79 04 62
  boulangerie-tavernier@wanadoo.fr
- **Maison Tavernier**
  16, route de la Plagne
  T : +33 (0)4 50 79 00 39
  boulangerie-tavernier@wanadoo.fr
- **SPAR** (point chaud)
  106, route de la Plagne
  T : +33 (0)4 50 79 01 44
  spar@sebar-morzine.fr

Boutiques de mode - sports
Clothing and sports shops

- **ABC...sports**
  260, route de La Plagne
  T : +33 (0)4 50 38 35 71
  www.caribousport.com
- **Alpes Attitude**
  19, place du Baraty
  T : +33 (0)4 50 92 95 13
  www.skimium.fr/store/alpes-attitude-188
- **Axe-Nourcam**
  19, place du Baraty
  T : +33 (0)4 50 83 88 86
  larueduchatquidort@orange.fr
- **Baud Chausseur**
  4, place de l'Office de Tourisme
  T : +33 (0)4 50 79 12 86
  baud.chausseur@wanadoo.fr
- **Baud François Freeride**
  146, Taille de Mas du Pléney
  T : +33 (0)4 50 79 09 66
  www.fbfreeride.com
- **Caribou-Sports SKISET**
  Boutique Pro-shop SCOTT
  95, route de la Combe à Zore
  T : +33 (0)4 50 79 02 20
  www.caribousport.com
- **Félix ski**
  469, avenue de Joux Plane
  T : +33 (0)4 50 79 07 97
  www.felix-ski-morzine.com
- **Hubert Sports**
  132, route de La Plagne
  T : +33 (0)4 50 79 13 42
  liliane.marullaz@orange.fr
- **Intersport**
  180, rue du Bourg
  T : +33 (0)4 50 79 14 24
  www.intersport-morzine.com
- **Mathias Sport 2000**
  60, Taille de Mas du Pléney
  T : +33 (0)4 50 79 15 50
  mathias.sport@orange.fr
  www.mathias.sport2000.fr
- **Morz'na Sports**
  3, rond-point de la Crusaz
  T : +33 (0)4 50 79 09 63
  www.gosportmontagne-morzine-centre.com
- **MS Factory**
  14, chemin de la Vieille Plagne
  T : +33 (0)4 50 74 72 75
  www.mathias.sport2000.fr
- **Napapijri**
  61, route de La Plagne
  T : +33 (0)4 50 74 05 89
  napa.peak@orange.fr
- **Odlo**
  374, rue du Bourg
  T : +33 (0)4 50 75 94 24
  www.caribousport.com
- **O'zaxes**
  26, route de La Plagne
  T : +33 (0)9 53 20 19 00
  andre.cat@ozaxes.com
- **Rouge Chili**
  15, rond-point de la Crusaz
  T : +33 (0)4 80 80 61 42
- **Star Ski Sports**
  77, route du Téléphérique
  T : +33 (0)4 50 79 18 51
  www.star-ski.fr
- **Yves Tavernier Sports**
  8, Taille de Mas du Pléney
  T : +33 (0)4 50 79 07 19
  www.yvestavernierssports.com
- **Tessly**
  19, place du Baraty
  T : +33 (0)6 36 91 70 12
  m.theuil@wanadoo.fr
- **Tralala**
  12, route du Téléphérique
  T : +33 (0)4 50 38 90 30
  P : +33 (0)6 62 02 50 36
  gerald.ecoeur@9business.fr

Bureau d'Études Thermiques
Engineering and design offices

- **BET Berger Gerard**
  Electricité, Chauffage, Plomberie, Ventilation, Climatisation...
  Electricity, Heating, Plumbing, Ventilation, Air conditioning...
  61, route des Udrezants
  T : +33 (0)4 50 79 01 75
  bergerbet@wanadoo.fr

Cadeaux - Souvenirs - Jouets
Gifts - Souvenirs - Toys

- **La Cage Fleurie**
  382, rue du Bourg
  T : +33 (0)4 50 79 26 31
- **La Capitale**
  18, place de L'Office de Tourisme
  T : +33 (0)4 50 79 01 05
  capitale74@wanadoo.fr
  www.lacapitale-morzine.com
- **La Courterie**
  10, chemin de la Coutettaz
  T : +33 (0)9 66 83 15 76
  P : +33 (0)6 32 57 15 29
  karineadri@hotmail.fr
- **Nature et Compagnie**
  43, route de La Plagne
  T : +33 (0)4 50 75 98 03
  natureetcompagnie@yahoo.fr
- **Les Pivottes**
  8, route de La Plagne
  T : +33 (0)4 50 74 07 59
  lespivottes@sfr.fr
- **Savoie Fourrures**
  157, rue du Bourg
  T : +33 (0)4 50 75 91 21
  savoie.fourrures@sfr.fr

Camping
Caravaning

- Renseignements auprès de l'Office de Tourisme de la Vallée d'Aulps
  Information available from the Vallée d'Aulps Tourist Office.
  T : +33 (0)4 50 72 15 15

Chauffage - Sanitaire - Plomberie
Heating - Plumbing

- **MOURET Philippe**
  66, route d'Avoriaz
  T : +33 (0)4 50 75 92 63
  pvmouret@sfr.fr

Chiropracteur
Chiropractor

- **Morzine Chiropratique**
  651, route de la Combe à Zore
  T : +33 (0)4 50 83 70 10
  P : +33 (0)6 71 28 25 31
  info@morzinechiropratique.com
  www.morzinechiropratique.com

Chirurgiens-dentistes
Dentists

- Coordonnées disponibles à l'Office de Tourisme.
  Contact details available from the Tourist Office.

Chocolatier
Chocolate maker

- **Au délice chocolaté**
  Artisan chocolatier
  295, rue du Bourg
  P : +33 (0)6 22 13 18 99
  audelicechocolate@aol.fr

Cinéma
Cinema

- **Le Rex**
  Programmes disponibles au cinéma, à l'Office de Tourisme et sur allocine.com
  Programme available at the cinema, the Tourist Office and on allocine.com.
  171, rue du Bourg
  T : +33 (0)4 50 79 03 05

Coiffeurs
Hairdressers

- **France Coiffure**
  175, rue du Bourg
  T : +33 (0)4 50 79 04 15
  francecoiffuremorzine@orange.fr
  www.coiffure-francecoiffure.com
- **Ross'Hair Attitude** – Sabine
  82, route de la Combe à Zore
  T : +33 (0)4 50 79 28 59
  roos.franck@orange.fr
  www.rosshair-attitude.fr

Comptables
Accountants

- **Cabinet Blanc experts comptables**
  78, rue du Bourg
  T : +33 (0)4 50 04 66 88
  c.dufourd@cabinetblanc.com
  www.blanc-experts-comptables.com
- **SAREG**
  La Sapinière
  101, Taille de Mas des Frênes
  T : +33 (0)4 50 79 15 54
  www.sareg.com
- **Fiducial Expertise**
  1016, route de la Combe à Zore
  T : +33 (0)4 50 79 17 02
  morzine.expertise.comptable@fiducial.fr
  www.fiducial.fr

Consignes bagages
Storage

- **Morzine Storage**
  16, place de l'Eglise
  T : +44 (0)7836 592 102
  john@morzinelets.com
  www.morzinestorage.com

Couture - Ameublement

- **L'Atelier de Marie**
  129, rue du Bourg
  P : +33 (0)6 20 71 47 94
  michele@atelierdemarie-morzine.com
  www.atelierdemarie-morzine.com

Crêperie
Pancakes

- **Chez Martine**
  103, Taille de Mas du Pléney
  P : +33 (0)6 71 43 58 71
- **Chez Seb**
  39, place de l'Office de Tourisme

Décoration
Decoration

- **Déco d'en haut**
  1992, route de La Plagne
  T : +33 (0)4 50 79 06 54
  contact@decodenhaut.com
  www.decodenhaut.com
- **Edelweiss et Coquelicot**
  363, rue du Bourg
  T : +33 (0)4 50 84 25 15
  P : +33 (0)6 51 39 96 53
  contact@edelweiss-coquelicot.com
  www.edelweiss-coquelicot.com
- **Icorie**
  155, route de La Plagne
  T : +33 (0)4 50 75 77 26

Discothèque
Nightclub

- **L'Opéra**
  80, Taille de Mas du Pléney
  T : +33 (0)4 50 79 16 65

Électricien
Electrician

- **Sarl Bernard BRAIZE**
  Electricité générale, vente luminaires.
  Electricity and sale of lighting.
  1318, route de la Plagne
  T : +33 (0)4 50 79 19 54
  contact@bernardbraize.fr
  www.bernardbraize.fr

Électroménager - TV
Radio - TV - Household - Electrical appliances

- **Gitem, Idéal Ménager**
  89, route des Grandes Alpes
  T : +33 (0)4 50 75 76 26
  ideal.menager@orange.fr
  www.gitem.fr

Enseignement Langues, centre de vacances, linguistique, traduction
Language school, summer camps, translation services

- **Alpine French School**
  Cours d'anglais et de français
  English and French language courses
  Le Socali
  10, route de la Plagne
  T : +33 (0)4 50 79 08 38
  info@alpinefrenchschool.com
  www.alpinefrenchschool.com

Entreprise Générale du Bâtiment
General construction company

- **Patrick CURTET**
  278, Taille de Mas de Nant-Crue
  P : +33 (0)6 08 63 98 21
  curtetp@orange.fr
  www.curtet-patrick.com

Epicerie fine
Delicatessen

- **Chez le Miladiou**
  155, route de la Plagne
  T : +33 (0)4 50 84 00 08
  P : +33 (0)6 18 78 81 78
  roos.franck@orange.fr

Fleuristes
Florists

- **La Cage Fleurie**
  575a, route de La Plagne
  T : +33 (0)4 50 79 07 78
  info@fleurs-morzine.com
- **Delbard**
  1992, route de La Plagne
  T : +33 (0)4 50 79 06 54
  contact@delbard-morzine.com
  www.delbard-morzine.com

Garages

- **Garage Marullaz**
  Agent Renault
  335, route de la combe à Zore
  T : +33 (0)4 50 79 09 32
  garage-marullaz@wanadoo.fr
- **Relais du Pléney**
  Station Avia
  Location de voitures Europcar
  Europcar car hire
  195, route de la Plagne
  T : +33 (0)4 50 75 96 91
  relaisdupleney@orange.fr

Gendarmerie
Police station

- 70, route du Pré
  74110 MONTRIOND
  T : +33 (0)4 50 79 13 12

Géomètre-expert - Topographie - Foncier
Land Surveyor

- **Canel Géomètre**
  Expert
  Immeuble le Slalom
  69, route de la Plagne
  T : +33 (0)4 50 35 82 74
  +33 (0)4 50 79 07 51
  contact@canel-geometre.com
  www.canel-geometre.com

Hôpitaux et cliniques
Hospitals

- **ANNEMASSE**
  Hopital Privé Pays de Savoie
  Private hospital Pays de Savoie
  T : +33 (0)4 50 83 43 43
- **CLUSES** (Clinique / *Clinic*)
  T : +33 (0)4 50 96 82 00
- **THONON** (Hôpital / *Hospital*)
  T : +33 (0)4 50 83 20 00

Imprimerie
Printer

- **Imprimerie des Portes du Soleil**
  Impression numérique et offset-adhésifs.
  Digital printing and adhesive offset.
  262, route des Bois Venants
  T : +33 (0)4 50 79 25 88
  laurence.impmonterrain@orange.fr
  www.imprimerie-monterrain.com

Informatique
Computing

- **Clic on Line**
  Solution informatique, solution en téléphonie avec module Hôtel, hot spot wifi public, magasin de sports, formation, solution réseaux,vidéo surveillance.
  It solution, telephony solutions for hotels, hot spot public wifi, sports shops, training, networking solutions, surveillance systeme.
  347, avenue de Joux Plane
  T : +33 (0)4 50 74 70 71
  F : +33 (0)4 50 74 70 75
  info@cliconline.net
  www.cliconline.net

Institut de beauté
Beauty Institute

- **Institut Etoile des Neiges**
  101, rue du Bourg
  T : +33 (0)6 28 03 32 15
  etoile-des-neiges@live.fr
- **Institut – Parfumerie LS**
  Soins esthétiques corps, visage (Clarins Décléor), bar à cires, vernis semi-permanent, UVA.
  Face and body treatments (Clarins-Décléor), waxing, semipermanent nail polish, sunbeds.
  315, rue du Bourg
  T : +33 (0)4 50 79 12 10
  Facebook : institut parfumerie LS

Jardinerie
Garden center

- **Delbard**
  1992, route de la Plagne
  T : +33 (0)4 50 79 06 54
  contact@delbard-morzine.com
  www.delbard-morzine.com

Kinésithérapie
Physiotherapy

- **Centre de Kinésithérapie**
  Espace détente, massages détente, sauna, jacuzzi - spa. Sur réservation.
  Relaxation area, relaxation massages, sauna, jacuzzi/spa. Booking required.
  Galerie du Baraty
  19, place du Baraty
  T : +33 (0)4 50 79 10 68

Librairies - Journaux - Presse - Papeterie
Bookshops - Newsagents - Stationery

- **Passaquin**
  78, route de la combe à Zore
  T : +33 (0)4 50 79 00 78
  librairie.passaquin@wanadoo.fr
  www.librairie-morzine.com
- **SPAR**
  106, route de la Plagne
  T : +33 (0)4 50 79 01 44
  www.spar.fr/spar-morzine.html

Lingerie
Lingerie Store

- **Tessly**
  19, place du Baraty
  T : +33 (0)6 36 91 70 12
  m.theuil@wanadoo.fr

Location de linge de maison
Household linen hire

- **Pressing Le Lavio**
  280, route des Udrezants
  T : +33 (0)4 50 79 04 52
  info@lavio.fr - www.lavio.fr

Mairie
Town Hall

1, place de l'Église - CS20025
Ouvert de 8h30 à 12h et 14h à 18h sauf samedi, dimanche et jours fériés.
Open from 8.30 am - 12 pm and 2 - 6 pm except Saturdays, Sundays and bank holidays.
mairie@morzine.fr
www.morzine.fr

- **Accueil, état civil, étrangers, élections**
  Reception, public records, information for foreigners, elections.
  T : +33 (0)4 50 79 04 33
  F : +33 (0)4 50 79 58 52
- **Services généraux et secrétariat du Maire**
  General services and Mayor's administration office.
  T : +33 (0)4 50 79 04 79
  F : +33 (0)4 50 75 93 45
- **Comptabilité et finances**
  Accountancy and Finance
  T : +33 (0)4 50 79 04 57
  F : +33 (0)4 50 75 93 45
- **Services Techniques, urbanisme**
  Public utility, urban planning
  T : +33 (0)4 50 79 04 82
  F : +33 (0)4 50 75 93 45
- **Services cadastre, impôts et taxes**
  Technical Services, town planning, land registry, local and national taxes
  T : +33 (0)4 50 79 04 92
  F : +33 (0)4 50 75 93 45
- **Service des Eaux et de l'Assainissement**
  Water Service
  T : +33 (0)4 50 79 04 81
  Permanence 24 h / 24
  P : +33 (0)6 20 85 74 68
  secretariat.sdea@morzine.fr
- **Résidence Sociale pour saisonniers**
  Assisted Accommodation for seasonal workers
  « Le Savoie »
  T - F : +33 (0)4 50 74 44 82
- **Service enfance**
  Child Care
  T : +33 (0)4 50 83 01 87
  service.morzine@morzine.fr
  www.morzine.fr
- **Maison Médicale**
  Medical center
  - Infirmières
  - Dentistes
  - Ostéopathes
  - Orthophonistes
  - Kinésithérapeutes
  - Médecins
  878, route de la Plagne
  T : +33 (0)4 50 75 99 17
- **Médecine du travail**
  T : +33 (0)4 50 79 01 38

Matériaux
Building material

- **Voiron Matériaux**
  Tout Faire Morzine
  232, route des Grandes Alpes
  T : +33 (0)4 50 79 07 77
  voiron.materiaux@wanadoo.fr
  www.materiaux-morzine.fr

Médecins
Doctors

- Coordonnées disponibles à l'Office de Tourisme.
  Contact details available from the Tourist Office.

Menuisiers - Charpentiers
Carpenters

- **Profil Bois**
  1766c, route des Grandes Alpes
  T : +33 (0)4 50 74 71 74
  P : +33 (0)6 89 68 17 07
  contact@profil-bois.fr
  www.profil-bois.fr

Métallerie - Forge
Blacksmiths and metal works

- **Noël MARULLAZ**
  144, route des Udrezants
  T : +33 (0)4 50 79 05 45
  noel.marullaz@sfr.fr
- **Philippe MOURET**
  66, route d'Avoriaz
  T : +33 (0)4 50 75 92 63
  pvmouret@sfr.fr

Nettoyage
Cleaning

- **Morz'net**
  Entretien bureaux, co-propriétés, vitres, moquettes...
  Offices, apartment blocks, windows, carpets.
  P : +33 (0)6 80 25 74 69
  morz.net@orange.fr

Notaires
Notary's office

- **Office notarial**
  (Maîtres G. BODINIER, C. & MF. JACQUIER, G. LAGRANGE et G. MUFFAT, notaires associés)
  Bureau annexe à Morzine - Résidence « Alp'Airelles »
  Office adjoining the Morzine Rés. "Alp'Airelles" Taille de Mas du Pléney
  Saint-Jean-d'Aulps
  76, allée du Plan d'Avoz
  T : +33 (0)4 50 74 84 84
  F : +33 (0)4 50 74 85 25
  jacquier.lagrange.bodinier@notaires.fr

Office religieux
Religious office

- **Paroisse Saint-Guérin en vallée d'Aulps**
  Services religieux en français et en anglais.
  Religious services in french and english.
  T : +33 (0)4 50 79 29 20
  st-guerin@diocese-annecy.fr
  www.diocese-annecy.fr/st-guerin

Ostéopathes
Osteopathy

- **Yasmina MEDJKANE**
  318, Taillle de Mas de Nant-Crue
  T : +33 (0)4 50 79 19 24
- **Christophe MONTCHARMON**
  Maison Médicale
  878, route de la Plagne
  P : +33 (0)6 03 70 50 54
  christophe.montcharmon@gmail.com

Paysagistes
Landscaping, gardening services

- **Jardiflore**
  133, route des Grandes Alpes
  T : +33 (0)4 50 79 20 51
  contact@jardiflore.com
  www.jardiflore.com
- **Trombert Espaces Verts**
  364, route d'Essert-Romand
  T : +33 (0)4 50 79 00 01
  contact@trombert.com
  www.trombert.com

Pêche (articles de pêche et permis)
Fishing (fishing equipement and permits)

- **Morz'na Sports**
  3, rond-point de la Crusaz
  T : +33 (0)4 50 79 09 63

Pharmacies
Pharmacies

- **Pharmacie du Bourg**
  Kenza OUBIHI-CHENAL
  12, place de l'Église
  T : +33 (0)4 50 79 00 40
  pharmaciedubourg.morzine@gmail.com
- **Grande pharmacie de Morzine**
  Benjamin CASTEX
  64, route de la Plagne
  T : +33 (0)4 50 74 70 23
  contact@pharmaciemorzine.com

Photographie
Photography

- **Aventures Photos**
  614, avenue de Joux-Plane
  T : +33 (0)4 50 74 05 17
  P : +33 (0)6 08 01 81 68
  aventuresphoto@free.fr
  www.aventuresphoto.fr

Pisciculture
Trout farm

- **Sarl Pisciculture des Meuniers**
  567a, route des Ardoisières
  T : +33 (0)4 50 75 95 58
  P : +33 (0)6 04 59 25 26
  raymondbuet@orange.fr
  www.pisciculture-des-meuniers.com

PMU

- **Les Rhodos**
  18, rue du Bourg
  T : +33 (0)4 50 79 19 85

Police Municipale
National Police Station

- **Gare Routière**
  17, route du Plan
  T : +33 (0)4 50 79 05 21
  F : +33 (0)4 50 79 58 53

Pompiers
Fire brigade

- T : 18 ou */or* 112

Poste
Post office

- Renseignement courrier : 3631
  Horaires : 9h-12h et 14h-18h, sauf samedi après-midi, dimanche et jours fériés.
  Opening hours: 9-12 am & 2-6 pm, except Saturday afternoon, Sundays and bank holidays.
  20, place de la Poste

Pressing
Dry cleaning

- **Le Lavio**
  280, route des Udrezants
  T : +33 (0)4 50 79 04 52
  info@lavio.fr
  www.lavio.fr

Produits régionaux
Regional products

- **L'Alpage**
  337, route de la Plagne
  T : +33 (0)4 50 79 12 39
  lalpage@orange.fr
  www.alpage-morzine.com
- **Le Refuge de Marie-Louise**
  29, Taille de Mas du Pléney
  P : +33 (0)6 77 92 47 69
  contact@refuge-de-marie-louise.com
  www.refuge-de-marie-louise.com
- **Le Panier Montagnard**
  93, route de La Plagne
  T : +33 (0)4 50 79 01 44
  info@lepaniermontagnard.fr
  www.lepaniermontagnard.fr

Psychologue - Psychothérapeute
Psychology - Psychotherapy

- **Rosine MURAWA**
  L'Oiseau Bleu
  Psychologie, psychothérapie, prestations ludopédagogique et muséale. Stages.
  Psychology, psycotherapy, instruction and information. Courses.
  192, chemin du Mas Metout
  T : +33 (0)4 50 79 23 98
  P : +33 (0)6 33 83 01 87
  rosine.murawa@wanadoo.fr
  www.rosine-murawa.org

Quincaillerie
Ironmongers

- **Mechoud**
  349, rue du Bourg
  T : +33 (0)4 50 79 14 40
  quincaillerie.mechoud@outlook.com
  www.mechoud.fr

Tabacs – Loto
Tobacconists gifts - Lottery

- **La Capitale**
  18, place de l'Office de Tourisme
  T : +33 (0)4 50 79 01 05
  capitale74@wanadoo.fr
  www.lacapitale-morzine.com

Traiteur
Catering services

- **Le Coin Gourmand**
  210, route de la Plagne
  P : +33 (0)6 68 68 89 62
  lecoingourmand74@orange.fr

Transports

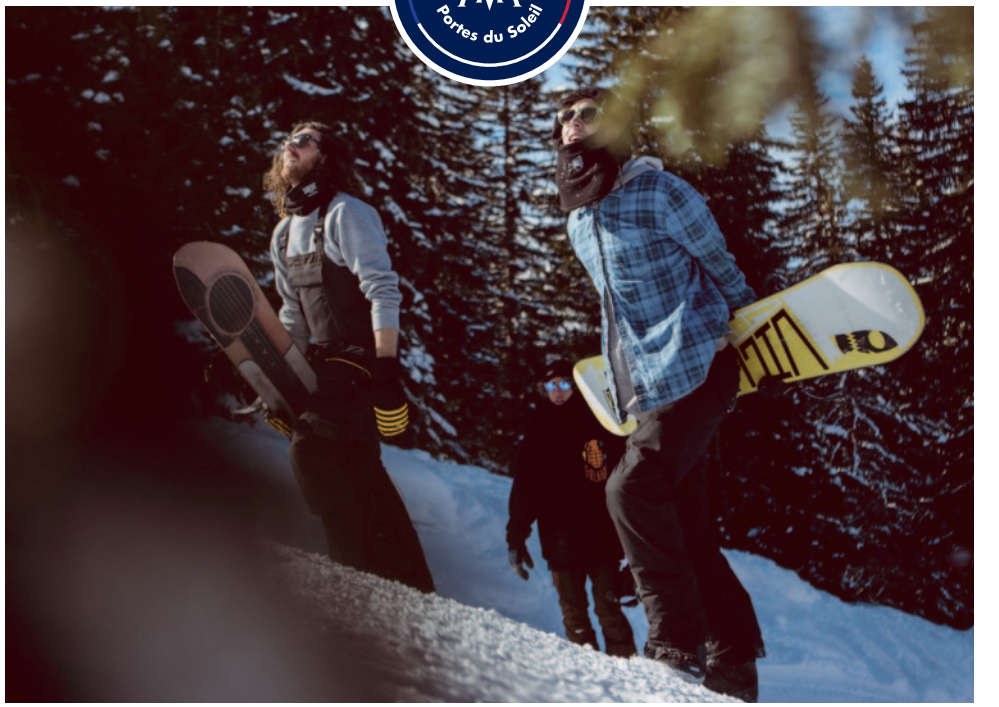
- **Voyages SAT**
  50, rue du Bourg
  T : +33 (0)4 50 79 15 69
  morzine@satvoyages.fr
  www.sat-autocars.com
- **Transdev Mont Blanc Bus**
  T : +33 (0)4 50 53 05 55
  montblancbus@transdev.com

Travaux Publics - Terrassement
Public works

- **Grorod Travaux Publics**
  218, chemin Martenant
  T : +33 (0)4 50 79 05 09
  P : +33 (0)6 80 02 73 72
  grorod.tp@orange.fr

Vins et spiritueux
Wine and spirits

- **France Boissons**
  823c, route de la Plagne
  T : +33 (0)4 50 79 07 03
  www.france-boissons.fr



MORZINE AVORIAZ

ACCÈS ET TRANSPORTS
TRANSFERS

Taxi

Taxi Marco (Marc LOISON)
P : +33 (0)6 99 88 75 60
T : +33 (0)4 50 79 20 47
loisonmarc-74@hotmail.fr

Activ'Taxi (Richard TROMBERT)
P : +33 (0)6 09 40 42 23
contact@activ-taxi.com
www.activ-taxi-74.com

Taxi Morzine
(Joanne et Yannick CITADELLE)
P : +33 (0)6 77 41 16 64
+33 (0)6 85 02 63 84
info@taxi-morzine.com
www.taxi-morzine.com (english)

Lionel TROMBERT
P : +33 (0)6 09 44 76 32
T : +33 (0)4 50 75 18 46
lionel.trombert@wanadoo.fr

Abaques Pacific Taxi
P : +33 (0)6 84 84 74 44
info@pacifictaxi.fr
www.pacifictaxi.fr

Morzine Taxi 9 (LANDAIS Arnaud)
P : +33 (0)6 08 48 96 64
taxi9@orange.fr
www.morzinetaxi9.com

MORZINE CENTRE STATION *MORZINE RESORT CENTRE*	JOUR *DAY*	NUIT, DIMANCHE, JOURS FÉRIÉS, NEIGE *NIGHT, SUNDAYS, PUBLIC HOLIDAYS, SNOW*
Genève	160 €	235 €
Cluses	62 €	86 €
Thonon	75 €	103 €

Tarifs des courses à titre indicatif, de 1 à 3 personnes.
18,50 € / heure d'attente. Suppléments autoroute, bagages, passagers supplémentaires.
Prices given are guidelines, for 1 - 3 passengers.
Waiting time : € 18.50 / hour
Supplement for motorway tolls, luggage and extra passengers.

Transports publics de voyageurs
Transfer companies

Morzine Shuttle
P : +33 (0)6 08 43 40 25
john@morzinelets.com
www.morzineshuttle.com

Taxi Morzine
(Joanne et Yannick CITADELLE)
P : +33 (0)6 77 41 16 64
+33 (0)6 85 02 63 84
info@taxi-morzine.com
www.taxi-morzine.com (english)

Abaques Pacific Taxi
P : +33 (0)6 84 84 74 44
info@pacifictaxi.fr
www.pacifictaxi.fr

Navettes gratuites / *Free transport*

Pour se déplacer facilement, des navettes et un petit train assureront gratuitement le transport dans la station, durant la saison d'hiver.
Ideal for getting around easily, free buses and a small train facilitate your travel around the resort throughout the winter season.

Venir à Morzine
How to get to Morzine

En voiture / *By car*
Par l'autoroute Blanche, sortie à Bonneville ou à Cluses. En arrivant de la Suisse, sortie Villeneuve direction Évian.
From the Autoroute Blanche motorway, take the Bonneville or Cluses exit. If you are coming from Switzerland take the Villeneuve exit towards Evian.

En avion / *By plane*
Aéroport international de Genève-Cointrin à seulement 75 km.
The Geneve-Cointrin international airport is only 75 km away.

En train et en bus / *By train and bus*
Lignes TGV à Cluses ou à Thonon-les-Bains, à 30 km. Transfert par bus réguliers.
High speed trains run to Cluses or Thonon-les-Bains, 30 km from the resort. From there, regular bus transfers are available.

RENSEIGNEMENTS / *INFORMATION*

SAT BUREAU SNCF ET BUS
T : +33 (0)4 50 79 15 69

TRANSDEV MONT BLANC BUS
T : +33 (0)4 50 53 05 55
montblancbus@transdev.com

En hélicoptère / *By helicopter*

Blugeon Hélicoptères
P : +33 (0)6 11 18 18 74
T : +33 (0)4 50 75 99 15
christian@blugeon-helicopteres.com
www.blugeon-helicopteres.com

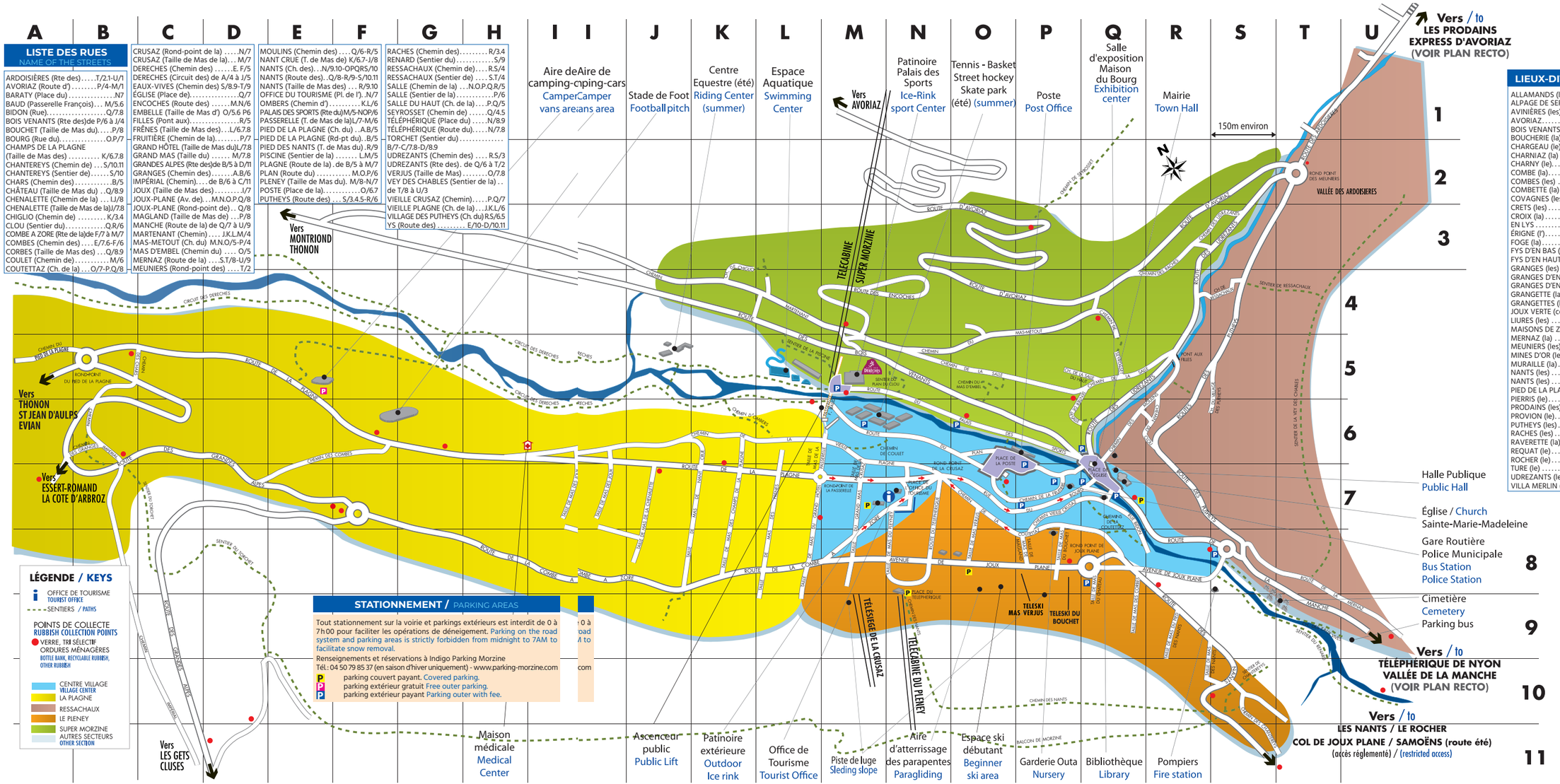
Mont-Blanc Hélicoptère
T : +33 (0)4 50 72 22 44
avoriaz@mbh.fr
www.mbh.fr

Partenaires institutionnels
Corporate partners

Partenaires stations
Resort partners

Pour votre confort, l'eau de Morzine est certifiée ISO 9001.

ACCÈS ET TRANSPORTS I TRANSFERS



JeanLain
Just Drive !

ALBERTVILLE - ANNECY - ANNEMASSE
CHAMBERY - CLUSES -
GRENOBLE - THONON-LES-BAINS

www.jeanlain.com

Just drive ! = Conduire, l'esprit libre !

ŠKODA recommande Castrol EDGE Professional.
Consommations mixtes de la gamme KAROQ (l/100 km) : 4,4 à 5,6. Émissions de CO2 (g/km) : 117 à 138.

UNIQUE FRENCH AIR

Office de Tourisme
Tourist office

26, place du Baraty – BP 23 – F – 74110 MORZINE – FRANCE
T : +33 (0)4 50 74 72 72 – F : +33 (0)4 50 79 03 48
info@morzine-avoriaz.com
www.morzine-avoriaz.com

Morzine Réservation
Morzine Reservation

26, place du Baraty – BP 23 – F – 74110 MORZINE – FRANCE
T : +33 (0)4 50 79 11 57
reservation@morzine-avoriaz.com
www.resa-morzine.com

Infos locales / *Local information*

Animations, météo, ouvertures, remontées mécaniques, actualités touristiques...
Activities, weather, lift-opening times, tourist information...

Morzine-Avoriaz TV

Morzine-Avoriaz TV est disponible en continu sur la TNT sur le canal 32. Elle peut également être associée à un autre numéro de chaîne selon les marques de téléviseurs (numéro en 800 le plus généralement constaté).
Morzine-Avoriaz TV is available 24 hours a day on TNT, the channel 32. It may also be on a different channel, depending on your TV (usually number 800).

RTL2 97.9 FM

Tous les jours de 7h30 à 10h et de 17h à 20h - T : +33 (0)4 50 74 70 70
Everyday from 7.30 am to 10 am and 5 pm to 8 pm - T : +33 (0)4 50 74 70 70

Conception / *Design:* Agence Hula Hoop
Maquette / *Layout:* Agence Thuria

T : +33 (0)4 79 37 65 98 - Imprimé en France - Juillet 2018 / *Printed in France - July 2018* - Remerciements crédits photos / *Photos supplied by :* Damian McArthur - Agence ZOOM - Oliver Godbold - Luc Percival - Sam Ingles - Jean-Baptiste Bieuville - Sylvain Cochard - Bestjobers - X.

Ayant apporté tous nos soins à la réalisation de ce guide, nous ne saurions être tenus responsables des erreurs ou omissions commises involontairement et de quelque nature qu'elles soient. Document non contractuel. Ce document a été imprimé sur papier issu de forêts éco-gérées et avec des encres végétales. Optez pour le tri sélectif.

All due care and attention has been taken in the production and translation of this brochure. We cannot accept responsibility for any errors or omissions of any nature. This document has been printed on paper sourced from environmentally responsible forests and printed with vegetable inks. Please recycle.

IMPRIM'VERT

QUALITÉ TOURISME